

FOTO PARA UN PREMIO



550 fotografías de todo el mundo han participado en la exposición internacional fotográfica «Bifoto» que acaba de celebrarse en Berlín. Juan Van, del Vietnam del Norte, ha obtenido una de las seis medallas de oro del certamen con esta fotografía que reproducimos. Muestra a una joven vietnamita arrastrando por un terreno fangoso un trozo de un avión norteamericano derribado. Han participado en esta exposición 30 fotógrafos de 39 países.

(Foto FIEL)

SCHUMANN RESUME LA POLITICA EXTERIOR DEL GOBIERNO FRANCES

Persigue entre otras cosas, crear una zona de paz en torno al Mediterráneo

París (Efe). — «La política mediterránea de Francia puede resumirse en estos tres puntos: hacer todo lo posible por evitar la guerra fría, mantener y practicar una política de apertura con respecto a los países ribereños y crear una zona independiente y de paz en torno al Mediterráneo», ha declarado esta noche, en París, el presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional, repitiendo palabras del ministro de Asuntos Exteriores, Schumann.

Maurice Schumann evocó esta tarde, ante la Comisión de la Asamblea el punto actual de la política exterior francesa, refiriéndose a los siguientes puntos: Oriente Medio: Francia declara la necesidad de la evacuación incondicional, escalonada y reposando sobre ciertas garantías de los territorios ocupados. Libia: La venta de armas y la cooperación con este país no puede ser concebida de otro modo, ya que Francia considera a Libia como perteneciente al Magreb.

Israel: La política francesa puede muy bien estar en desacuerdo con ciertos aspectos de la política de Israel sin que se pueda por ello tachar de parcialidad a Francia con respecto a los países árabes.

Vietnam: La política francesa permanece invariable respecto a la definición por el general De Gaulle en su discurso de Phnom Penh.

Gran Bretaña y Mercado Común: Las negociaciones se activarán una vez que las respectivas Asambleas de los seis países componentes de la Comunidad hayan ratificado el acuerdo sobre los reglamentos financieros establecidos recientemente en Bruselas. El ministro mostró sus temores de que éstos no hayan sido ratificados, de aquí a finales de año.

Finalmente, el ministro reafirmó la posición de Francia sobre la convocatoria de una Conferencia sobre la seguridad europea, que las negociaciones concernientes al regreso de Francia al Consejo de la U.E.O. progresan y que la convención de Tokio sobre la piratería aérea será depositada en la Asamblea nacional a fines de ratificación, en la presente primavera.

Gaulle en su discurso de Phnom Penh.

Gran Bretaña y Mercado Común: Las negociaciones se activarán una vez que las respectivas Asambleas de los seis países componentes de la Comunidad hayan ratificado el acuerdo sobre los reglamentos financieros establecidos recientemente en Bruselas. El ministro mostró sus temores de que éstos no hayan sido ratificados, de aquí a finales de año.

Finalmente, el ministro reafirmó la posición de Francia sobre la convocatoria de una Conferencia sobre la seguridad europea, que las negociaciones concernientes al regreso de Francia al Consejo de la U.E.O. progresan y que la convención de Tokio sobre la piratería aérea será depositada en la Asamblea nacional a fines de ratificación, en la presente primavera.

Gaulle en su discurso de Phnom Penh.

Gran Bretaña y Mercado Común: Las negociaciones se activarán una vez que las respectivas Asambleas de los seis países componentes de la Comunidad hayan ratificado el acuerdo sobre los reglamentos financieros establecidos recientemente en Bruselas. El ministro mostró sus temores de que éstos no hayan sido ratificados, de aquí a finales de año.

Finalmente, el ministro reafirmó la posición de Francia sobre la convocatoria de una Conferencia sobre la seguridad europea, que las negociaciones concernientes al regreso de Francia al Consejo de la U.E.O. progresan y que la convención de Tokio sobre la piratería aérea será depositada en la Asamblea nacional a fines de ratificación, en la presente primavera.

Gaulle en su discurso de Phnom Penh.

Gran Bretaña y Mercado Común: Las negociaciones se activarán una vez que las respectivas Asambleas de los seis países componentes de la Comunidad hayan ratificado el acuerdo sobre los reglamentos financieros establecidos recientemente en Bruselas. El ministro mostró sus temores de que éstos no hayan sido ratificados, de aquí a finales de año.

Finalmente, el ministro reafirmó la posición de Francia sobre la convocatoria de una Conferencia sobre la seguridad europea, que las negociaciones concernientes al regreso de Francia al Consejo de la U.E.O. progresan y que la convención de Tokio sobre la piratería aérea será depositada en la Asamblea nacional a fines de ratificación, en la presente primavera.

Gaulle en su discurso de Phnom Penh.

Gran Bretaña y Mercado Común: Las negociaciones se activarán una vez que las respectivas Asambleas de los seis países componentes de la Comunidad hayan ratificado el acuerdo sobre los reglamentos financieros establecidos recientemente en Bruselas. El ministro mostró sus temores de que éstos no hayan sido ratificados, de aquí a finales de año.

Finalmente, el ministro reafirmó la posición de Francia sobre la convocatoria de una Conferencia sobre la seguridad europea, que las negociaciones concernientes al regreso de Francia al Consejo de la U.E.O. progresan y que la convención de Tokio sobre la piratería aérea será depositada en la Asamblea nacional a fines de ratificación, en la presente primavera.

Gaulle en su discurso de Phnom Penh.

DONATIVO DEL CAUDILLO A LA CRUZ ROJA: UN MILLON DE PESETAS

El Príncipe Juan Carlos asiste a unas maniobras militares «antiguerrillas» en tierras de Cuenca

Durante tres horas y media, el ministro de Industria informó en las Cortes y respondió a numerosas preguntas

Madrid (Cifra). — Un donativo de un millón de pesetas ha sido hecho por el Jefe del Estado a la Cruz Roja Española, según se informó durante la sesión plenaria celebrada por la Asamblea Suprema de la benéfica institución, presidida por don Francisco Queipo de Llano, conde de Toreno.

La Asamblea adoptó el acuerdo de expresar su agradecimiento al Caudillo por este donativo.

Igualmente conocieron los reunidos la donación de una Casa de Maternidad hecha por el Infante don Alfonso de Orleans y Borbón. Esta Casa, fundada por la esposa del Infante, doña Beatriz, se halla en Sanlúcar de Barrameda (Cádiz).

Méjico capital pasa ya de los ocho millones de habitantes

Todo el país tiene 50

Méjico (Efe). — La población de la capital mejicana, incluyendo la periferia, rebasa los ocho millones de habitantes, según los primeros datos recibidos del censo general de población y vivienda efectuado el pasado 28 de Enero, informó hoy extraordinariamente el subsecretario mejicano de Industria y Comercio, Sergio Luis Cano.

La población global del país es calculada en 50 millones cuando aún se están efectuando los cómputos del censo.

MANIOBRAS MILITARES

Frontera (Cuenca) (Logos). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha asistido hoy a las operaciones que con la denominación de «Cuenca II» están realizando desde el lunes, día 16, la brigada paracaidista, mandada por el general de brigada de Infantería, don Ignacio Crespo del Castillo, y la unidad de helicópteros del Ejército de Tierra, mandada por el teniente coronel de Ingenieros del servicio de Estado Mayor, don Angel Maté Sánchez.

Las operaciones se desarrollan en tierras de las provincias de Guadalajara y Cuenca, concretamente en las inmediaciones de los pueblos de Sacedón, Salmerón, Priego, Torralba y Sotos. Intervienen en estas operaciones, que desarrollan un tema de contraguerrillas en terrenos de montaña media con «enemigo» real materializado por núcleos de paracaidistas, 1.775 hombres, de los que 100 son contraguerrilleros «enemigos» que realizan operaciones de sabotaje. Asimismo participan 274 vehículos militares y nueve helicópteros.

Esta mañana, con asistencia del Príncipe, que se ha desplazado en helicóptero al lugar de las operaciones acompañado por el teniente general jefe del Es-

(Pasa a sexta página)

ORIGINAL SOLUCION



Texas City (Tejas). — La compañía petrolífera «American Oil» tuvo recientemente un problema, cuando su antorcha número 3 en su fábrica local se apagó, no pudiendo ser encendida de nuevo, normalmente. La solución fue fácil, sin embargo, recurriendo a un antiguo método. El arquero Billy Hamilton (izquierda), armado de su arco, colocó en el una flecha incendiaria y de un certero disparo, volvió a encender la antorcha, que ilumina una de las instalaciones de la fábrica. — (Foto CIFRA GRAFICA)

«NO HAY LIMOSNA DE LONDRES CAPAZ DE AYUDAR A RESOLVER LOS PROBLEMAS DE GIBRALTAR»

«Veinticinco mil personas no pueden «ir tirando» confinadas en la Roca; al fin habrá que buscar algún arreglo»

Comentario de un enviado de «The Daily Telegraph»

Londres (Efe). — «No hay limosna de Londres capaz de contribuir a la solución de los peculiares problemas políticos y sociológicos, así como económicos de Gibraltar», dice hoy el enviado en la Colo-

nia de «The Daily Telegraph». El mismo enviado encuentra a los gibraltareños replegados sobre sí mismos, al borde de una crisis nerviosa colectiva, aunque, en aquellos que son capaces de reflexión, descubre síntomas de progresivo realismo, lo que les hace caer en la cuenta de dos cosas: que 25 mil personas no pueden ir tirando indefinidamente y herméticamente confinados en dos millas cuadradas de roca y que al fin habrá que buscar algún arreglo».

Pero añade: «Hoy, más por miedo a la violencia física que al ostracismo social, los que piensan no se atreven a levantar sus voces». El artículo que el «Telegraph» publica en su documentada sección «News Background» bajo el título: «Los nervios a flor de piel en el Peñón» empieza con una referencia a los 4 millones de libras asignados a Gibraltar por el Gobierno británico para la realización de proyectos a largo plazo, como viviendas, que en circunstancias normales debían haber llenado de gozo a los gibraltareños, pese a que sus efectos no serán sentidos en seguida y a que no se beneficiarán de ellos todas las secciones de la población.

«Las diferencias entre estas secciones, hasta ahora ocultas bajo el «super patriotismo», resistencia al «enemigo común», a la vida relativamente muelle bajo el sol, se han empezado a dejar sentir», precisa el diario. El artículo analiza a continuación los conocidos conflictos de los últimos meses entre la adiestración del mayor Robert Pelliza y la Cá-

mara de Comercio local, cuyos miembros encuentran intolerable el presupuesto de 1970 porque supone la subida de todos los impuestos en el momento en que es más aguda su crisis. Para los comerciantes, la política de Pelliza y de su grupo integracionista no hará más que acelerar la muerte del turismo y la dependencia, cada vez más acentuada, de la Colonia de las instalaciones portuarias y del presupuesto de la defensa, lo que coincide, por otra parte, con los intereses de los obreros locales e importados.

De acuerdo con el «Telegraph», esta situación conduce «a la agudización de las divisiones de clase en el seno de esta pequeña comunidad, lo que, llena de pesar a muchos gibraltareños».

En las conclusiones de su análisis, el enviado del «Telegraph» estima que, a lo mejor sin proponérselo, «el nuevo ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha contribuido al malestar por haber relegado a la cámara fría, las reivindicaciones españolas», «los bloqueos, como el de Berlín, son más soportables cuando las víctimas permanecen en el centro de la atención del público. Los gibraltareños, ignorados del mundo exterior, se replegan sobre sí mismos. Los jóvenes prefieren no regresar cuando han terminado sus estudios fuera, y el resto, sedientos de contactos tanto como de espacio respirable, parecen abocados a un colectivo «breakdown» nervioso afirma el enviado del diario conservador.

DIVERSA REACCION INTERNACIONAL ANTE LA «NUEVA ESTRATEGIA PARA LA PAZ» DEL PRESIDENTE NIXON

Moscú encuentra poca novedad en el mensaje y Tokio lo recibe entusiasmado

En El Cairo se dice que «Nixon dirige la batalla contra los árabes»

Londres (Efe - UPI). — La Unión Soviética ha declarado que encontró poca novedad en el mensaje especial de Nixon sobre política exterior pronunciado ayer ante el Congreso y Alemania oriental lo denominó demagógico.

Esas fueron las reacciones iniciales ante el nuevo mensaje de Nixon «Nueva estrategia para la paz» en el cual propuso la conclusión de la guerra fría y una era de negociación con la Unión Soviética.

Japón, el primer país no comunista del que se tuvo información sobre la reacción del discurso, recibió el mensaje entusiastamente. Los funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores de Tokio, toman particular nota del énfasis de Nixon sobre Japón como la piedra angular de la estabilidad en Asia.

En Johannesburgo, el ministro de Asuntos Exteriores, Hilgard Muller, ha informado que parte de la política sudafricana de Nixon indicaba «una aproximación realista» a los problemas de la zona.

El Gobierno inglés declinó hacer comentarios sobre el discurso pero algunos editorialistas estiman que es un giro de la diplomacia estadounidense.

El «Times» hace constar con aprobación que Nixon «ha quedado libre para seguir cualquier curso que parezca tener mayores probabilidades de éxito». «Nixon mantiene» sus manos libres en todas partes, con excepción quizás del sistema de proyectiles anti-balísticos. Esta falta de compromiso con políticas específicas no es debilidad. Por el contrario, le libera de las secuelas de pasados errores».

Los periódicos franceses reaccionan de diversas formas. Las reacciones más favorables proceden de «Le Figaro» que describe el discurso como «una aproximación realista a los problemas internacionales y el pro-estadounidense «L'Aurore» afirma que la declaración «respondía a las profundas aspiraciones de este pueblo para dejar de actuar como policía del Mundo». Los comentarios más negativos proceden del periódico comunista «L'Humanité» que lleva un titular en primera página en el que se lee: «Nixon define las formas de intervención estadounidense en el Mundo» y las enumera bajo tres subtitulos: «Vietnamización; armas para Tel Aviv y no desunión en Europa».

La Prensa egipcia reacciona a la declaración de política exterior realizada ayer por el presidente Nixon, acusándole de «mostrar una adhesión completa hacia Israel».

Un periódico dice que Nixon «es el enemigo de la nación árabe» y «dirige la batalla contra nosotros».

«Al Gornubria» en un editorial, dice: «Nixon está reafirmando su intención de equiparar al agresor con la víctima de la agresión, entre los ocupantes de la tierra y aquellos que fueron expulsados de ella. Nixon reafirma que se opone a un acuerdo justo de la crisis de Oriente Medio».

(Pasa a sexta página)

EL PRINCIPE DE GALES INGRESARA EN LA MARINA

Antes servirá tres o cuatro meses en la RAF

Londres (Efe). — El Príncipe Carlos seguirá los pasos de su padre e ingresará en la Marina real, según anunció hoy un portavoz del palacio de Buckingham.

Pero antes de su incorporación, el Príncipe servirá tres o cuatro meses en las reales fuerzas aéreas.

El Príncipe Carlos cumplió 21 años el pasado Noviembre y en Julio fue investido como Príncipe de Gales, título que se otorga a los herederos del Trono británico.

El Príncipe terminará este año su periodo universitario en Cambridge.

MEDIO SIGLO DE MAGISTERIO



Soria. — La reverenda Madre Ana Maria Usanos, de Sotodosos (Guadalajara) ha sido distinguida con el título de Hija Adoptiva de Soria, pues lleva vinculada a esta ciudad desde que vino a ella para cursar los estudios de Magisterio e ingresar después en la Congregación de Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul, en la que desde hace cincuenta años viene dedicándose a la Enseñanza. En la foto, un momento del homenaje tributado en el Ayuntamiento durante el cual se le hizo entrega de dicho título de Hija Adoptiva de Soria. (Foto CIFRA GRAFICA)

Probable exportación de 200.000 cajas de naranjas a Rusia

Acaba de ser terminado de fabricar en Chicago un cable submarino de 5.600 Kms. que unirá España y EE. UU.

Cartagena (Cifra). — Treinta mil cajas de naranjas españolas se cargaron, durante todo el día de hoy, a bordo del barco «Vilaverde», con destino a Rusia.

Este embarque es el primero de un total de cinco que se

realizarán próximamente. El total de estos envíos sumarán unas ciento cincuenta mil cajas, pero según noticias recogidas entre las empresas consignatarias, se estudia el envío de otras partidas, unas cien mil cajas más, también a Rusia.

CABLE SUBMARINO

Washington (Efe). — Un gigantesco cable submarino que unirá directamente a España con los Estados Unidos y que permitirá la celebración de 720 conferencias telefónicas simultáneas entre los dos países, acaba de ser terminado de fabricar en Chicago.

Más de 32.000 empleados de una firma de comunicaciones norteamericana han tenido que emplear 63 millones de horas de trabajo en la fabricación del cable trasatlántico de 5.600 kilómetros de longitud y que unirá a la ciudad gaditana de San Fernando con el Estado norteamericano de Rhode Island.

El cable, que entrará en servicio con España el próximo Marzo, será extendido después a Portugal e Italia calculándose el costo total del proyecto en unos 99 millones de dólares, con una extensión de 8.000 kilómetros.

La compañía propietaria del cable contará con los instrumentos necesarios para localizar cualquier fallo que pueda sobrevenir al cable durante su largo recorrido. Para protegerlo de las actividades pesqueras junto a las respectivas costas, el cable será enterrado a unos cincuenta centímetros del suelo a lo largo de más de cien millas náuticas de tierra firme.

LOS AGRIOS ESPAÑOLES Y EL M. C. E.

Bruselas (Efe). — La controversia en el Mercado Común Europeo, en torno a la situación actual de los países terceros en cuanto a las preferencias para la entrada de sus naranjas, es dura cuando la Comisión de las Comunidades Europeas, único órgano del Mercado Común habilitado para tomar una decisión firme, aún no ha dado su decisión, creyéndose que lo hará mañana.

Parece ser que hubo una pequeña y estrecha mayoría para que sea suspendida para España la preferencia del 40 por 100 de la tarifa exterior común, que Israel siga gozando de esta preferencia y que se suprima la preferencia para Marruecos.

Esta escasa mayoría, que es testimonio de los duros debates,

(Pasa a sexta pag.)

NUEVO ERROR IRREPARABLE



Bien Hoa (Vietnam del Sur). — Soldados norteamericanos recogen los lechos ensangrentados y los objetos personales de los soldados muertos o heridos, cuando una unidad de Vietnam del Sur disparó seis obuses a una base estadounidense cerca de aquí. Un portavoz norteamericano declaró que tres soldados fueron muertos y otros veinte heridos. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Quisicosas LOCALES

Ya los peatones no reciben golpes en la esquina de la plaza de San Juan, donde tenían necesidad de salir de la acera para no estrellarse con dos diminutas barras metálicas de señalización de tráfico.

Operarios municipales han corregido el defecto y en un solo mástil —más alto y pegado a la tapia— han conseguido dos cosas: unificar señales y despejar la acera. Gracias.

Seguimos con las interrogantes que dejamos apiladas el otro día y que dirige a esta sección don V. L. Arnáiz:

Pregunta.—¿Cuándo se va a restaurar la torre del agente de tráfico sita en la bifurcación de la carretera de Logroño con la de Vitoria? Ya está bien.

Respuesta.—Lo desconocemos, mas puede ocurrir que no convenga hacerlo a la Policía municipal o a la Comisión municipal de Servicios, visto que el anterior templete fue derribado en varias ocasiones, lo que demostró el grave peligro que para la integridad del agente representaba el espíto, a no ser que se espere también el momento de desplazar a otro lugar la estación de servicio y ampliar espacios.

P.—¿Han pensado restaurar los pasos de «cebras» tan borrados por los meses?

R.—No lo sabemos, pero pudiera ser que estén a la espera de la primavera.

P.—¿Hasta cuándo la reglamentada circulación por el tramo de la calle de Vitoria, en su zona Academia de Ingenieros —iglesia de Gamonal?

R.—La respuesta se sale de nuestro conocimiento, pero intuitivos que habrá razones técnicas o burocráticas (estatales o municipales) por tratarse de una travesía nacional que, posiblemente, se halla pendiente de directrices superiores.

P.—¿Por qué no llevan visiblemente expuestos en la parte anterior los rótulos de ruta de los autobuses municipales y dejan de aferrarse a esos «cromos» laterales que a espalda del cobrador insisten en llevar incomprensiblemente?

R.—¡Misterio!

P.—¿Por qué no se cubren grandes charcos que anidan en muchas calles de la ciudad y que merecen una reparación?

R.—En algunos lugares ya se está haciendo, pero en otros no. La operación «bacheo», de altos vuelos, sonará pronto. Al menos es lo que se comenta entre los entendidos de la cosa municipal. Dicen que la culpa la tiene el «general Invierno».

— Dos meses lleva un árbol de Navidad abandonado, en la calle de la Parra (sector de la plaza de Vega).

¿Explicación? El pino fue quitado de su emplazamiento al pasar las fiestas navideñas, pero al personal obrero no se le ocurrió otra idea que dejarlo en la calle de la Parra y como está un tanto oculto a los ojos de la inmensa mayoría del público, ningún barrendero o vigilante municipal se ha molestado en retirarlo el árbol, que hoy sirve de foco de inmundicias y de pretexto para acumular suciedad.

¿A quitar el pino? ¡Y a enmendarse!

Recibimos la siguiente carta: «Señores «Martinillos»: Después de saludarles paso a decirles: Soy una vecina de las «Mil Viviendas» y estoy indignada de ver todos los días una

cosa muy desagradable. La frase de «Protección a los peatones» la encuentro muy bien, pero no me gusta que se quede sólo en frase y los hechos se los lleve el viento. Le diré, aquí entre el Séptimo Bloque y la casa de Viga, en medio hay una luz, pero ha llovido desde que está fundida y hace mucha falta.

Debajo de la misma luz se pone un autobús urbano, a las siete de la mañana, a recoger a muchísimas chicas de una fábrica del «Polo». Las pobres se las ven y se las desean para pasar y no ven el autobús más que por las cuatro lucecitas que tiene. Si por lo menos no apagarán las luces de nuestra barriada hasta que no amaneciera... Pero el que las apaga no ve que aún faltan tres cuartos de hora. Hoy hemos visto con horror a una de esas chicas casi en las ruedas de un coche. Pero no crean que exagero: ni los coches ni los camiones pueden verlas hasta que no están encima.

Por cierto, en el mismo lugar han sido los dos accidentes últimos que a una persona le costó la vida, como puede ver. (Semáforos, no y vigilantes, tampoco). Pedimos una bombilla para estas pobres y sufridas peatonas.

Les pido mil perdones si en algo les ofendo. Sin más, su atención.—Una vecina de las «Mil Viviendas».

Martinillos

La regla de oro del peatón: Primero mirar después cruzar. En carretera, no vuelva la espalda al peligro. Mírele cara a cara. Circule por la izquierda.

EL GOBERNADOR CIVIL PRESIDIO AYER LA ASAMBLEA DE AUTORIDADES Y MANDOS DE LA COMARCA DE ROA

A la reunión asistieron representantes de 28 pueblos

Ro. (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS).— Poco después de las once de la mañana llegó a Roa el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, quien se desplazó desde la capital de la provincia en su primera visita oficial a Roa para presidir la asamblea de autoridades y mandos de la comarca. Le acompañaban el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; subjefe provincial del Movimiento, don Ramiro Pérez Romero; jefe del Departamento de Acción Política Local, don Jesús Zaldivar Pérez y los delegados provinciales de Sindicatos, Agricultura, Educación y Ciencia, Industria,

Información y Turismo, Obras Públicas, Ingeniero segundo jefe de Obras Públicas, Concentración Parcelaria y Ordenación Rural y jefe comarcal de la Ordenación Rural de Roa de Duero.

El señor Trillo-Figueroa fue recibido ante la Casa Consistorial por el alcalde y diputado provincial, D. Claudio Calvo, que presidió el pleno de la Corporación municipal, con la cual se encontraban también las demás autoridades locales y la totalidad de los alcaldes, jefes locales, secretarios de Ayuntamiento y presidentes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de los veintiocho Municipios de la comarca, así como el vecindario de Roa. En el salón de actos de la Casa Consistorial, don Claudio Calvo pronunció breves palabras de salutación y bienvenida al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, haciendo constar asimismo la inquebrantable adhesión de Roa y su comarca a los principios que informan el Movimiento Nacional.

A continuación, el señor Trillo-Figueroa agradeció las palabras del alcalde y explicó brevemente la finalidad de estas asambleas de autoridades y mandos y los fines que con ellas se pretendían alcanzar.

Concluidas las palabras del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, los asambleístas se trasladaron al salón parroquial, donde dio comienzo la jornada de trabajo, en la que informaron los distintos representantes locales. Lo hizo en primer término Adrada de Haza, haciéndolo en último lugar el municipio de Villavega de Esgueva, de acuerdo con la norma de riguroso orden alfabético establecido en estas asambleas para la exposición de los problemas que afectan a los respectivos pueblos. Finalizada la inicial sesión de trabajo, durante la cual el señor Trillo-Figueroa insistió sobre la necesidad de la fusión de municipios para conseguir una mayor eficacia en el desarrollo de los núcleos de población de la provincia, los asambleístas se reunieron en un almuerzo de confraternización. Concluido éste, la primera autoridad de la provincia efectuó un detenido recorrido por las calles de Roa, de cuya urbanización hizo grandes elogios, visitando también los grupos de viviendas construidos por la Obra Sindical del Hogar y por el Ayuntamiento, la bodega cooperativa, cuyo funcionamiento le fue minuciosamente explicado.

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA

A las seis menos cuarto se inició la fase final de la asamblea de autoridades y mandos, celebrada en el cine del salón parroquial. Habló en primer lugar el alcalde de Roa y diputado por el partido, don Claudio Calvo que hizo una detallada exposición de los problemas de Roa y de su comarca. Señaló como más acuciante el del abastecimiento de agua, congratulándose de que estu-

viera en vías de solución e indicando la posibilidad de que esté resuelto en el próximo verano. Habló sobre las dificultades que presentan las comunicaciones de la comarca e hizo especial hincapié en los beneficios que la Ordenación Rural está proporcionando, solicitando de todos la máxima colaboración para tan importante obra.

Habló a continuación el delegado provincial de Información y Turismo, don Antonio López, refiriéndose a la importancia que en la función social y educativa tienen los teleclubs y afirmando por último que en breve acudiría nuevamente a Roa, acompañado por el presidente de la Diputación, para estudiar las posibilidades turísticas de la comarca.

El ingeniero jefe del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, señor Rabinal, aclaró algunos puntos sobre la Ordenación rural y posteriormente el ingeniero jefe del citado Servicio para la comarca de Roa ofreció una detallada información de los trabajos de Ordenación Rural.

Clausuró la asamblea el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, pronunciando un discurso en el que indicó que sus palabras iban dirigidas no solamente a los asambleístas, sino a las señoras y señores de la que denominó sin par villa de Roa.

«España —dijo— se encuentra en este momento preocupada en un desarrollo económico y social». Explicó cómo no podía haber desarrollo económico sin progreso social e hizo referencia a la encíclica «Populorum Progressio» y al preámbulo del Fuero del Trabajo. Afirmó que la economía estaba para servir al hombre, indicando también que no era posible una promoción social sin un desarrollo económico. Hizo referencia a palabras de Pablo VI y afirmó que el hombre es el sistema y destinatario de todos los esfuerzos que se realizan.

Se refirió más adelante a las virtudes del pueblo español subrayando que junto a ellas, tiene también defec-

OTRO SEÑALADO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO EN EL «GRAN TEATRO»

Seguimos la seleccionada programación prometida para esta temporada, hemos elegido para dar satisfacción a todos los públicos con la máxima variedad de temas, una verdadera superproducción de la «Warner Bros. Seven Arts», en esplendoroso y espectacular TODD-AO, una verdadera maravilla para la vista y el oído, de la categoría y calidad de aquellas bellas películas «Sonrisas y lágrimas» y «Mary Poppins» que tantos éxitos alcanzaron y esta vez con un plantel de artistas, verdaderas estrellas de Hollywood, que se han juntado para dar vida a «EL VALLE DEL ARCO IRIS», capitaneados por el veterano y varias veces premiado Fred Astaire, que conserva de modo sorprendente su tipo, línea y agilidad de movimientos de sus mejores tiempos y, lo aseguramos, porque probamos previamente las películas y sólo así las proyectamos, acompañadas de la joven y bellísima Petula Clark con su gentil figura, su fina voz y su fuerza de movimientos que deja a la comparación a Julie Andrews, junto a la no menos agraciada, bella y grácil figura de Bárbara Hancock, complementadas con el joven Tommy Steele y los conocidos actores Keenan Wynn, Al Freeman Jr., Don Franck, Ronald Colby y otros muchos integrados por la grandiosa Masha Gonsky de San Francisco y el sensacional Ballet de la Escuela de Danza de Nueva York, para desarrollar un tema fino, agradable y emotivo, con buenas dosis de acción y dinamismo, de la novela basada en la leyenda irlandesa de «La Olla de oro», que tantas venturas y desventuras era capaz de acercar a sus poseedores, llevándoles de situaciones de verdaderos aprietos y conflictos a soluciones de última hora, casi milagrosas, cambiando radicalmente desde una situación de desesperación en que todo se cree perdido, al desenlace feliz.

En esta línea de emociones y satisfacciones sucesivas y en un clima risueño de verdadero deleite de los sentidos, se desenvuelve esta maravillosa película «EL VALLE DEL ARCO IRIS» que creemos será del agrado de todo público y que el GRAN TEATRO presenta con satisfacción mañana, sábado en su acreditado ESTRENO REUNION DE SOCIEDAD.

REBAJAS-REBAJAS-REBAJAS

Calzados DORAO

ZAPATOS CABALLERO, desde 175 Ptas. par.
Botas trabajo marca «Eya», a 139 Ptas. par.
Moneda, 1. — Carnicerías, 1 (Hondillo)

SEÑORA PARA LA LIMPIEZA

SE PRECISA

Mañana o tarde, según convenga. Interesadas dirigirse a MOBB, Madrid, 13.

(ROC. Núm. 206)

GRAN TEATRO

II CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO

HOY, magno acontecimiento artístico

DESPEDIDA de la

COMPANIA DRAMATICA ESPAÑOLA

con las primerísimas figuras de la escena

M.^a Fernanda D'Ocón — José M.^a Rodero

Estanis González

DIRECTOR:

JOSE OSUNA

7⁴⁵ TARDE y 11 NOCHE

La más grande creación de esta Compañía

ADRIANO VII

de PETER LUKE

PRECIOS ESPECIALES:

PATROCINADO POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 13 del corriente mes de Febrero, aprobó los Padrones que a continuación se indican:

Padrón para el percibo de los derechos y tasas por colocación de quioscos en la vía pública, regulado por la Ordenanza número 31 de exacciones municipales y correspondiente al presente ejercicio de 1970.

Padrón para el percibo de los derechos y tasas por Rodaje y arrastre por vías municipales, por vehículos que no sean de motor, regulado por la Ordenanza fiscal número 37, y correspondiente al presente ejercicio de 1970.

Dichos Padrones se hallan expuestos al público en la Sección de Arbitrios de este Excmo. Ayuntamiento, durante un plazo de quince días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», para que puedan ser objeto de reclamaciones y a los efectos de notificación oficial de las cuotas que figuran en las correspondientes Matriculas, como consecuencia de las liquidaciones practicadas.

Transcurrido dicho plazo, las cuotas serán firmes y se procederá a su cobro en la forma y plazos establecidos por el vigente Estatuto de Recaudación.

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

Hasta el día 28 de Febrero de 1970 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en el concurso Restaurante, Cafetería y Baños Piscinas Municipales, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 2 de Marzo.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de 100.000 pesetas anuales, por cinco años prorrogables por otros cinco.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 19 de Febrero de 1970. El Alcalde, DANCAUSA.

CINE CALATRAVAS

HOY

Colosal ESTRENO

EN TODD-AO 70 MM. Y LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO

¡Una apasionante historia de espionaje!

¡Rusos e ingleses, pendientes de todos sus pasos, de sus palabras, para mantenerlo vivo o aniquilarlo!

GREGORY PECK / ANNE HEYWOOD



En su misión actuó solo. — La guardia roja le era adversa y la sombra del Zar amarillo le perseguía por todas partes.

Sesiones: 5¹⁵, 7⁴⁵ numerada, 10⁴⁵

AUTORIZADA UNICAMENTE MAYORES 18 AÑOS

HOY, CINE GOYA

¡Por fin! ¡La película que todo Burgos esperaba!

Un día para verla y... una semana para comentarla

«FUNNY GIRL», un baño de alegría y de tierno optimismo

EL MAS DIVERTIDO, CHISPEANTE Y EMOTIVO ESPECTACULO DE TODOS LOS TIEMPOS.

¡MUCHÍSIMAS COSAS MAS PODRIAN DECIRSE, PERO USTED MISMO LAS DIRA, AL COMENTARLA CON SUS AMISTADES!

Sesiones: 4,45 - 7,45 - 10,45

MAYORES 14 AÑOS

Todos los superlativos quedan cortos.

Descanso a mitad de la película para que disfrute comentando lo que ha visto y espere con ansiedad lo que falta.



GRAN TEATRO - MAÑANA - ESTRENO reunión de sociedad



El más bello e inolvidable espectáculo en TODD-AO

VD. SIEMPRE LA RECORDARA COMO LA PELICULA QUE MAS GRATAS EMOCIONES DEJO EN SU CORAZON. UN AUTENTICO DELEITE PARA LA VISTA Y EL OIDO.

PINION DECISIVA

LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD CONDENA EL TABACO

- Cifras claras: fumar veinte cigarrillos diarios desde los veinte años, ocho años menos de vida; fumar veinte cigarrillos después de los cincuenta años, doble riesgo de muerte que los que no fuman, en los diez años siguientes
- La mitad de los fumadores lo hacen por conveniencias sociales sin necesidad imperiosa y les sería fácil dejar de fumar

Por Luis MIRA IZQUIERDO
(De los servicios especiales de "Efe")

A Organización Mundial de la Salud acaba de emitir un dictamen sobre los efectos del tabaco en la salud del hombre.

La sabemos que el tema no es nuevo. Su novedad, en esta ocasión, por lo que se trata de la opinión de un organismo de prestigio, por lo que esa opinión, sino porque, por primera vez, la más autorizada organización internacional emite un dictamen que viene a compendiar los juicios dispersos y a llegar a conclusiones claras. Podríamos decir, entre paréntesis, que lo mejor de las Naciones Unidas es precisamente sus diversas comisiones u organizaciones especializadas.

Los trabajos de la F. A. O. (Food Agriculture Organization), de la UNESCO (United Nations Educational Scientific and Cultural Organization), por no citar más que otros dos ejemplos, son modelo en su género. Las dos organizaciones existentes ya, como la O. I. T., dependientes de la familia Sociedad de Naciones. En cambio, la M. S. (Organization Mondiale de la Santé) ha sido creada para el nacimiento de las Naciones Unidas.

Decimos todo esto para que el lector comprenda mejor la importancia de este dictamen de la Organización Mundial de la Salud sobre los efectos del uso habitual del tabaco.

DESDE LUEGO, NO-
CIVO :: :: :: :: ::

Comienza este dictamen de la M. S., diciendo que el uso del tabaco figura como uno de los problemas relativos a la salud pública que más preocupa a la humanidad, en muchos países, la principal causa de muerte evitable, de muerte prematura, en concreto. Recientemente se añadió—el Consejo Ejecutivo de la Organización Mundial de la Salud decidió predicar con ejemplo y rogar a las personas asistentes a sus sesiones que abstuvieran de fumar, subrayando que ningún organismo consagrado a la mejor atención de los problemas de la salud, podía permanecer neutral en la lucha contra el tabaco.

ACUSO AL TABACO ::

En el próximo número de "Salud del Mundo", revista de la organización, aparecerá un artículo de sir George Godber, director del Departamento de la Salud y de la Seguridad Social de Londres, titulado "Yo acuso al tabaco", en el que se sintetizan las opiniones contrarias al uso de este tóxico.

UN POCO DE HISTORIA :: :: :: :: ::

El uso del tabaco en Europa se remonta a más de cuatro siglos. Se masticaba y sobre todo se fumaba, en forma de cigarrillos, de cigarros o en pipa. Muchas personas hicieron el logro de este tóxico. Hasta hace sólo veinte años, muy pocas personas lo condenaban. Pero ya a comienzos del siglo XX empezaban a utilizarse cigarrillos fabricados a máquina, no los liados a mano y el uso del tabaco se generalizó así y el cigarrillo pasó a ser la forma más usual de fumar. Pero, en el curso de este mismo período, la producción y el consumo de cigarrillos se desarrolló hasta tal punto que, desde entonces, empieza a ser una preocupación médica primero, luego del gran público especialmente a partir de los años cuarenta.

Es en esta época cuando las primeras advertencias contra los graves peligros del tabaco fueron lanzadas en ciertas publicaciones médicas de Gran Bretaña y de los Estados Unidos. Desde el comienzo de los años treinta, en efecto, el cáncer de pulmón pasaba a ocupar un lugar importante, más importante cada día, entre las causas de defunción y dos encuestas habían demostrado que la mayoría de las personas afectadas por esa enfermedad fumaban cigarrillos. Además, en el curso de los diez años siguientes,



En esta ciudad de Texas tomaron muy en serio, no sin razón, la prohibición de fumar. El Ayuntamiento decidió multar con mil dólares o tres años de prisión a todo el que fumara, vendiera o proporcionara a alguien tabaco. Este ciudadano saborea un pitillo fuera de la ciudad, en el límite exacto marcado por el cartel. — (Foto EFE)

estudios mucho más profundos y cuidadosos vinieron a probar sin ninguna duda la relación de causa a efectos entre el cáncer de pulmón y el hábito de fumar cigarrillos. Durante esos diez años, el índice de defunciones producidas por el cáncer de pulmón creció en Gran Bretaña en un setenta y cinco por ciento entre la población masculina y el índice de defunción de mujeres por la misma causa tendía a aumentar.

El cáncer es una enfermedad que, normalmente, se desarrolla de una manera lenta y por eso se tardó bastante en caer en la cuenta de que el reciente crecimiento del índice de mortalidad era debido al aumento en el consumo del tabaco. Fue necesario que pasaran veinte años para establecer esa relación de causa (fumar) a efecto (cáncer del pulmón). Es cierto que muchas personas que no fumaron en su vida mueren también de cáncer de pulmón, pero no es menos cierto que entre los grandes fumadores, los que fumaban, por ejemplo, cuarenta cigarrillos por día o más, la proporción de enfermos de cáncer pulmonar es veinte veces más elevada que entre los no fumadores. Es superior la mortandad entre esos grandes fumadores que incluso entre los mineros que trabajan expuestos al polvo de amianto o en las minas de uranio. El cáncer del pulmón, por otra parte, se registra en mucha mayor proporción entre los habitantes de las grandes urbes que entre los que viven en zonas rurales, aunque es un hecho comprobado que en la ciudad se fuma también más que en el campo.

VIDA RECORTADA ::

El informe de la O. M. S. da cifras muy concretas al respecto. El hombre que fuma veinte cigarrillos o más por día desde los veinte años, tiene una "esperanza de vida" de cinco años menos respecto a los que no empezaron a fumar a esa edad. Si fuma cuarenta cigarrillos, la edad previsible es de ocho años menos. El hombre de cincuenta años que fuma veinte cigarrillos por día, tiene un riesgo de morir antes de los sesenta años doble del que no es fumador.

Se puede estimar en cincuenta mil el número de personas que mueren anualmente en Gran Bretaña por abuso del tabaco.

SUPOLIZ
SUPPOSITORIES OF GLYCERINA
LAXANTES
CONSULTE SU MEDICO

baco, sobre todo del cigarrillo. Ciertamente muchos de esos que mueren son personas de bastante edad, pero se calcula que al menos 150.000 años de vida activa se pierden por fumar demasiado en dicho país. Canadá, Noruega, Suecia y Dinamarca ofrecen las mismas tremendas cifras, pero, en la actualidad, es Gran Bretaña el país más afectado. Una razón puede ser que los ingleses agotan el cigarrillo enteramente, en tanto que los americanos del Norte lo tiran a medio consumir. Se presta especial atención al cáncer de pulmón, pero otras varias enfermedades, tales como la bronquitis, el enfisema y otras afecciones que se prolongan mucho tiempo pero que no producen la muerte inmediata, van unidas al abuso del tabaco. Laboralmente, se ha comprobado en Estados Unidos que las faltas al trabajo por enfermedad son un veinte por ciento más entre los que fuman y las faltas son tanto más frecuentes en los que fumaban más que entre los que no fumaban, pero menos. En el ambiente juvenil, las encuestas han demostrado que los que fuman están más sujetos a todo tipo de afecciones que los que no fumaban.

Hoy, todas las encuestas han demostrado los efectos nocivos del tabaco. Como uno de los remedios se apunta la prohibición de hacer cualquier clase de publicidad sobre el tabaco. Además, se sugiere a los padres, a los profesores, a los instructores, a los superiores de toda clase que se abstengan de fumar, porque el que fuma ejerce una especial atracción sobre el que no fuma, y le induce a fumar también. Ante la gran acumulación de pruebas sobre el efecto nocivo del tabaco, hay que preguntarse: ¿cómo es posible que hombres sensatos continúen fumando?

Hay una respuesta concluyente. El error de creer que el cigarrillo es "una necesidad social". Se ha comprobado que al menos la mitad de los fumadores lo hacen por conformismo social más que por satisfacer una necesidad imperiosa. Ello es porque nuestra sociedad no ha comprendido que está ante una necesidad tremenda y desagradable para algunos: la necesidad de eliminar los cigarrillos. Al menos, una notable reducción en el consumo de cigarrillos. Ello llevaría consigo efectos saludables para el fumador mismo y, sobre todo, no provocaría en el adolescente el empezar a acostumbrarse a fumar. Aquella antigua costumbre de los padres españoles que "por respeto" impedían a sus hijos fumar delante de ellos, es, sin duda, una de tantas buenas costumbres perdidas. Aunque el padre debería en todo caso predicar con el ejemplo, no fumando delante de sus hijos, que merecen tanto respeto como el que ellos deben al padre.

El informe de la O. M. S. termina así: "No dudamos en repetirlos: el cigarrillo es el responsable de aproximadamente el diez por ciento de las muertes prematuras. Sólo los insensatos deben seguir fumando pero, al menos, deben respetar a los que no fuman y no inducirlos a que lo hagan, con su detestable ejemplo".

¿ESTA USTED DE ENHORABUENA!

se lo merece, porque lo mejor de
COMERCIAL VELO-MOTO
SON SUS CLIENTES
COMERCIAL VELO-MOTO

en su gran LIQUIDACION por reformas, ofrece precios como los siguientes:

Frigoríficos (compresor Tecumseh)	5.500
Televisores modelo 1970	12.600
Televisores de "23 pulgadas", con antena, mesa, voltímetro, instalación y UHF	18.980
Lavadoras	3.900
Cocina 3 fuegos, horno y bombona incorporada	3.900
Lavadoras super-automáticas	11.900
Transistores	695
Secadores de pelo	240
Molinillos eléctricos	195

Parece un sueño, ¿verdad?, pues no es sueño, es realidad, ¡ha llegado la hora de comprar! Sea inteligente y compre pronto.

ACERQUESE A
COMERCIAL VELO-MOTO
VALE LA PENA

COMERCIAL VELO-MOTO

Calera, 10 (Junto a Sindicatos). — Teléfonos 206946 y 202023
BURGOS

Frenos Frenos Frenos
SU SEGURIDAD ESTA EN LOS **Frenos**

ENCOMIENDE ESTA ESPECIALIDAD A

TALLERES CUSMER

RODARA CON LA MAXIMA GARANTIA
Teléfono 200359 — San Francisco núm. 29
(Frente Parque Intendencia). — BURGOS

VENEZUELA, PASO A PASO

Nueva Esparta, paraíso de las perlas perlas del Caribe (1)

- ◆ La Virgen del Valle luce un manto de perlas naturales donadas por los pescadores
- ◆ Un Estado en el que no existe cárcel la única que había la convirtieron en liceo porque siempre estaba vacía
- ◆ Luisa Cáceres de Ariamendi la «Mujer-Cid», vaga todavía por las mazmorras del castillo de Santa Rosa

(Crónica de nuestro enviado especial
Alfonso ZAPATER)

= XIII =

Volamos directamente desde Guayana al Estado de Nueva Esparta, el paraíso de las perlas del Caribe.

En el aeropuerto de Poriamar nos esperaban el secretario del gobernador y una joven margariteña representante del Instituto Nacional de Turismo (INTUR).

—Bien llegados a Margarita. Les deseamos una grata estancia en la isla. El gobernador no ha podido venir a recibirnos personalmente. Pasará por el hotel a saludarnos.

Nos entregaron folletos turísticos de la Isla de las Perlas. En Margarita han comprendido que las bellezas naturales, cuando encuentran su cauce de la mano del hombre, no pueden ni deben permanecer soterradas en el olvido. Constituyen una riqueza singular; y, como todas las riquezas, necesitan ser administradas convenientemente.

El sol cae de plano, casi desde su mismo cénit. La isla Paraguanachao —llamada así por los indios guaqueños, debido a la abundancia de peces— fue descubierta por Cristóbal Colón el 16 de Agosto de 1498 y bautizada con el poético nombre de Margarita. Garita del mar. Perla. Flor. Mujer.

En la Antilla menor típicamente hispanoamericana, centro y corazón del Estado de Nueva Esparta. Cuenta con unos cien mil habitantes, repartidos a lo largo y lo ancho

de ochocientos cincuenta kilómetros cuadrados. Su paisaje es vario y multicolor, aunque imperan las verdes campiñas. Sus atardeceres son amarillos, naranjas y rojos, preludio de crepúsculos exóticos, de extraordinaria belleza tropical. Las noches, estrelladas y sedantes...

Nos instalamos en el hotel Bella Vista, junto al mar. Los vendedores de perlas aguardaban junto a la puerta. Una americana estrafalaria —los margariteños sólo llaman americanas, también, a las nacidas en Estados Unidos— solicitaba en mal castellano:

—Yo quiero una perla negra. Sobre una blanca tapia próxima —los colores hieren en el trópico— que probablemente servía de cerca a una popular discoteca, lei: «A bailar y a gozarse».

LA VIRGEN DEL VALLE
LLE :: :: :: :: ::

El hotel Bella Vista, de la Corporación Nacional de Hoteles y Turismo, goza de un privilegiado emplazamiento. Todo está a tono: el paisaje, las instalaciones y el servicio. El gerente, Jesús Fernández, es un joven que sabe cómo multipli-



Nuestra Señora la Virgen del Valle

carree y demostrar, al mismo tiempo, que Margarita bien merece tan relevante promoción turística.

En la habitación encontramos una cesta con frutas tropicales. Y un ramo de flores rojas. Y un folleto que habla de la primera obligación que compete a todo forastero que llega por vez primera a la isla: visitar el santuario de la Virgen del Valle, la Virgen Marinera.

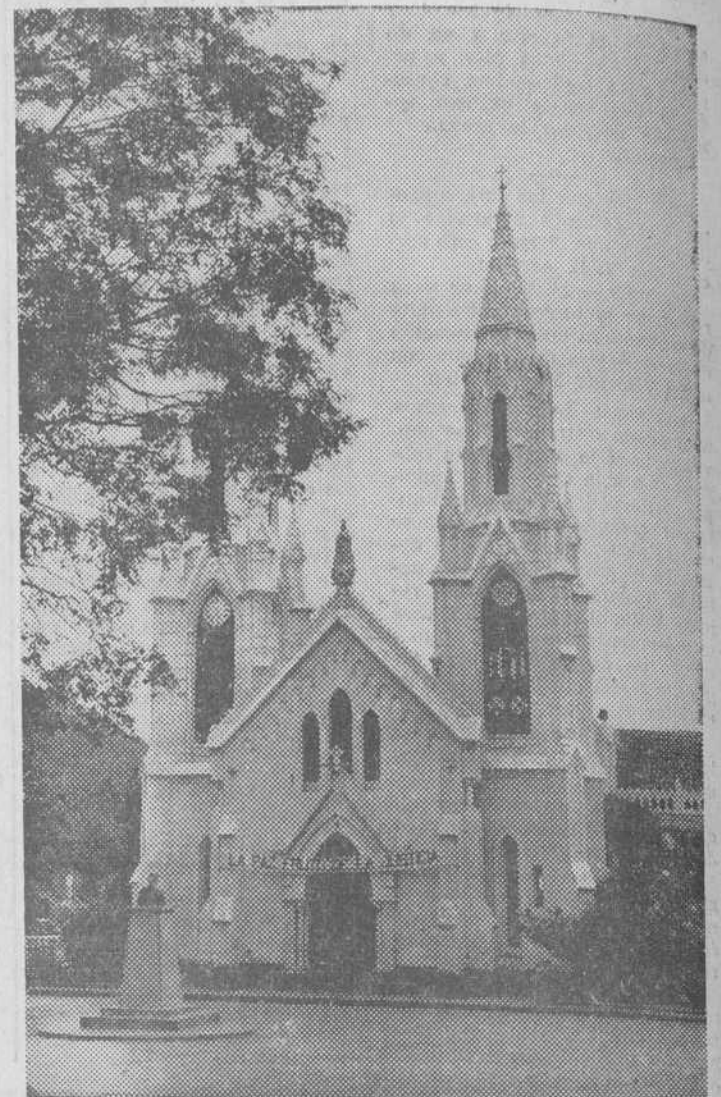
Luis Heriberto Riera, gobernador encargado del Estado de Nueva Esparta, cumplió con este compromiso. Vino a buscarnos al hotel y emprendimos viaje, en su compañía, rumbo al valle del Espíritu Santo —los indios lo llamaron Charaima—, donde está entronizada la patrona de Margarita.

La imagen milagrosa llegó a Cubagua —otra isla perteneciente a Nueva Esparta— en 1525, a bordo de la carabela «Aurora». El padre Francisco de Villacorta había pedido a España una imagen de la Purísima, a fin de que fuera venerada en la iglesia de Santiago de Nueva Cádiz. Pero esta ciudad quedó destruida por efectos de un terremoto y la imagen fue trasladada a Margarita. Devotos pescadores la condujeron hasta el valle del Espíritu Santo. Y hoy día, la leyenda dice que la Virgen del Valle se apareció en la cueva de Plache —un poquito de valle, donde la escondieron los pescadores—, mientras otros aseguran que se apareció en alta mar...

El caso es que se trata de la misma imagen que llegó a Cubagua. Se le atribuyen innumerables milagros. Los pescadores sienten especial devoción por su Virgen Marinera, a la que han vestido con un precioso manto cuajado de perlas naturales.

MUSEO PARROQUIAL

Nuestra Señora de Coromoto



Santuario de la Virgen del Valle

es la patrona de Venezuela; pero los margariteños han establecido un piadoso púgilo con la Virgen del Valle.

El gobernador, un hombre de Carora, me relata la anécdota vivida por un obispo de Barquisimeto, amigo suyo. Ejercía su ministerio en Margarita y era, como es lógico, ferviente devoto de la Virgen del Valle. Hasta el extremo de que un día, cuando le tocó vivir una temible tempestad a bordo de un avión, se puso a implorar de esta guisa: «Virgen del Valle, salva a la Virgen de Coromoto».

El Padre Edmundo Aguirre, un cubano con abuelo vicaíno, regenta la parroquia de la Virgen del Valle. Sólo él puede acercarse a la imagen milagrosa para obtener una fotografía. Lo hace de buen grado, convirtiéndose en improvisado fotógrafo. Luego nos muestra el Museo Parroquial, donde los fieles llevan sus ex votos a través de los siglos.

—En la cueva de Plache —me explica el P. Aguirre— hay otra imagen de la Virgen del Valle. La bajamos todos los años el 1.º de Septiembre y la volvemos a subir el 8 de Diciembre.

En el Museo hay cientos de objetos valiosos. Miles. Anillos, pulseras, reliquias diversas. Y un puente de oro orlado de farolas a ambos lados, de las que penden perlas naturales a manera de bombillas.

—Padre, ¿y ese cuadro? —pregunto señalando una pintura representando una escena bélica.

—Es creencia popular que en la famosa batalla de Matacote intervino una dama auxiliando y consolando a los heridos. Su acción fue muy elogiada por todos. No lograron, sin embargo, identificarla, hasta que cayeron en la cuenta de que la dama en cuestión no era otra que la Virgen del Valle.

LA ASUNCION :: :: :: ::

Comenzó a soplar la suave brisa tropical cuando comenzamos la ascensión hasta la capital del Estado de Nueva Esparta. Por el camino, el gobernador me hizo notar:

—Aquí no tenemos cárcel; la única que había la convirtieron en liceo, porque siempre estaba vacía.

Los margariteños gozan merecida fama de bondad y honradez. Son alegres y confiados. Duermen con las puertas abiertas. No hay delincuentes. Son particularmente hospitalarios con el viajero. Amables y cordiales.

La Asunción ronda por los siete mil habitantes —Poriamar tiene alrededor de treinta mil— y está situada en la tierra adentro, en el antiguo valle de Santa Lucía. La iglesia que da nombre a la capital de Nueva Esparta fue construida en 1570. El convento de San Francisco data de un año más tarde.

Rodrigo Díaz de Vivar. Prisionero en las mazmorras del castillo de Santa Rosa, donde dio a luz, los margariteños aseguran que su espíritu vaga por ellas todavía. Y que en las noches silenciosas, cuando el trópico acalla sus colores y sonidos, se escuchan sus lamentos resonando por el valle.

CON EL GOBERNADOR

Luis Heriberto Riera, el gobernador, nos llevó a su palacio. Brindamos con champán. Ya de noche, en el centro del patio colonial enmarcado por la residencia palaciega.

—Antiguamente estaban unidos el palacio y el fuerte de Santa Rosa, a través de un túnel.

Nueva Esparta tiene un futuro lleno de esperanza. Esa misma esperanza que emana de las verdes campiñas que configuran la isla.

—Este año empezará la zona franca de Margarita —me dice el gobernador—. A continuación, el puerto libre. Y entrará en servicio el aeropuerto internacional.

Son Planes en marcha, aprobados por las autoridades superiores.

Cuando regresamos a Poriamar, escucho estas palabras:

—Les habla Radio Margarita, desde la Isla del ensueño...

La radio del automóvil emite compases del más puro folclore margariteño. El firmamento brilla con millones de estrellas. ¿O acaso son perlas? Los pescadores creen que la luna, durante la noche, cumple con la poética misión de transmitir sus irrisaciones a las oscuras periferias que se bañan de cielo en el fondo de las aguas.

Y las perlas —que son lágrimas, que son flor, que son mujer— adquieren extraños colores y extrañas formas.

Cuentan de un pescador que estaba postrado en cama, herido por un pez raya. Le embargaban sueños de perlas, pero carecía de fuerzas para abandonar el lecho.

Un día ya desesperado, prometió:

—Virgen del Valle, si me sanas, te traeré la primera perla que saque de las aguas del Caribe.

De pronto se sintió con fuerzas para levantarse de la cama. Y pudo zambullirse en el mar para pescar perlas. Y encontró una que tenía la forma de una perla, la suya, con un punto que simulaba la herida de la raya.

El pescador cumplió lo prometido. Pudo dar fe. Porque el Museo de la Virgen del Valle guarda, como preciado tesoro, una perla en forma de perla.

MUEBLES COCINA

Visite **FABRICA**

GAMONAL S. L.
(Casa Vega 1)
(Detrás Escuelas)

El deseo de una marcada descentralización inspirará la reforma del régimen local

Cambian de matrícula los coches de la Secretaría General del Movimiento sustituyéndose las siglas «F.E.T.» por las de «S.G.M.»

Madrid (Cifra). — «El deseo de una marcada descentralización es uno de los principios que va a inspirar la reforma del régimen local español», según unas declaraciones que el nuevo director del Instituto de Estudios de Administración Local, don Juan Luis de La Vallina Verdadero, hace hoy al diario «ABC».

Además del citado propósito, el señor de La Vallina señala los de «reordenar las organizaciones locales conforme a los imperativos del tiempo en que vivimos: actualizar la participación ciudadana en la marcha de las corporaciones y facilitar una gestión más eficaz de sus servicios». «Todo ello, lógicamente —añade— sobre una mayor dotación de medios económicos a las mismas Corporaciones».

Preguntado por el contenido de las principales actividades del I. E. A. L. su director responde: Entre las causas que motivan la necesidad de la reforma, el entrevistado, dice que las hay de diverso tipo. «De orden político, para dar cumplimiento a lo previsto por la Ley Orgánica del Estado; de orden jurídico, ya que en su momento las Cortes acordaron tal reforma; y de índole práctica, pues es imprescindible poner de acuerdo el ordenamiento jurídico con la realidad de España en 1970».

Los medios de los que se dispone —dijo el señor Allende— deben actuar en los campos de la

preámbulo— y efectuada la reforma y perfeccionamiento de las normas de organización relativas al mismo, mediante la aprobación de su estatuto orgánico, como previno la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional, parece conveniente adecuar a la denominación vigente las siglas de la matrícula de los expresados vehículos, pero continuando cada uno con su misma numeración.

CONFERENCIA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA EN EL «CLUB PUEBLO»

Madrid (Logos). — La reforma agraria que en estos momentos hay que acometer es la reforma de los años 70, de la sociedad española en la segunda década del desarrollo, afirmó el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, en la conferencia que pronunció esta tarde en el «Club Pueblo», sobre problemas de su departamento, dentro del ciclo «Ministros en nuestra tribuna».

Los medios de los que se dispone —dijo el señor Allende— deben actuar en los campos de la

infraestructura, estructura, financiación, técnica, comercialización y servicios administrativos.

Seguidamente el ministro pasó revista a cada uno de estos campos, señalando la política concreta con la que piensa hacer frente a los problemas que en ellos se presentan.

NUEVOS CONSEJEROS EN EL BANCO HISPANO AMERICANO

Madrid (Logos). — Don Antonio Barrera de Irimo, presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España y don Fernando María Castiella, han sido nombrados consejeros del Banco Hispano Americano, en la reunión celebrada esta mañana por su consejo de administración. Asimismo, sustituyen en el referido Consejo, a don José María Urquijo Landeche y a don Félix Escalas Chamendi, don Luis de Urquijo y Landeche, marqués de Bolarque y presidente del Banco Urquijo y don Pedro Durán Farrell, presidente de Hidroeléctrica de Cataluña, Catalana de Gas y Electricidad, Maquinista Terrestre y Marítima, Gas Natural, etc.

El mismo día de la matanza de My Lai ocurrió otra en My Khe

Disparos en lugar de chicle recibieron unos niños, según declara una mujer survietnamita

Nueva York (Efe). — Sonrientes, unos cuantos niños corrieron a saludar a los soldados que acababan de tomar tierra a bordo de un helicóptero. Pero esos soldados, a los que habían visto otras veces, les recibieron con disparos en vez de darles chicle.

La escena, según ha relatado una mujer survietnamita esta noche en un reportaje filmado y transmitido por la cadena de televisión C.B.S. ocurrió en My Khe, provincia de Quang Gai, en 16 de Marzo de 1968.

De confirmarse esa declaración, entre niños, mujeres y hombres, todos civiles, más de cien personas habrían quedado muertas en el suelo, después del paso de los soldados norteamericanos. El mismo día, a unos tres kilómetros de My Khe, en Song My (o My Lai) otros soldados norteamericanos cometieron una matanza similar por la que han sido acusados hasta ahora cuatro personas.

La esposa de Ngo Thi De, que ha contado la historia a la C.B.S., ha declarado patéticamente que las dos matanzas fueron el mismo día. Lo re-

cuerda porque en My Lai murieron su madre y su hermana. Ella fue perseguida en My Khe, pero logró escapar y cuando volvió, por la noche, encontró los cadáveres de más de cien personas.

Nguyen Thong, otro superviviente de la supuesta matanza de My Khe, estima los muertos en noventa y ha referido que no sabe por qué los soldados le dejaron libre, después de haberles visto disparar contra los niños, arrojar granadas de mano hacia las viviendas y obligarle a él mismo a caminar delante de ellos por la aldea.

El reportaje de la C.B.S. ha sido filmado después de que el pasado jueves, 12 de Febrero, fuera acusado un quinto soldado de una matanza como la de My Lai, pero no la misma.

El capitán Thomas Williamingham, de 25 años, que fue acusado de haber matado a unos veinte civiles survietnamitas, es el único de los cinco militares pendientes de juicio que no pertenece a la compañía «C», del primer batallón de la 20.ª División de Infantería, sino a la compañía «B».

Todos los demás, entre ellos el teniente William Calley, principal acusado de la matanza de Song My, a quien se imputan 102 asesinatos, pertenecían a la compañía «C».

Un sargento fue condecorado por el Ejército, por su labor humanitaria, el día de la matanza de Song My, al rescatar con su helicóptero a dieciocho personas.

Cangrejos del Guadiana para los ríos de Aranda

Nos informan que por gestiones directas y personales del alcalde de Aranda de Duero, don Luis Mateos Martín, los ríos de la capital de la Ribera han sido repoblados con cangrejos procedentes del Guadiana. Al parecer, han sido varos los miles de cangrejos depositados en aguas arandinas.

SE VENDE PISO

Siete habitaciones, calefacción, agua caliente. C/ Héroes de la División Azul, 3. Razón: portaría.

«No hay base de momento para que Jarring reanude su misión de paz en el Oriente Medio»

Israel sigue oponiéndose a toda solución «que le sea impuesta»

Ginebra, Suiza (Efe-UPI). — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha declarado hoy que su representante en Oriente Medio, Gunnar Jarring, no reanudará, de momento, ninguna nueva misión de paz en aquella zona.

U Thant se entrevistó ayer, por la tarde, y de nuevo esta mañana, con Jarring, quien es también embajador de Suecia en Moscú.

«Llegamos a la conclusión de que por el momento no hay base suficiente para que el embajador Jarring reanude su misión», dijo U Thant en el aeropuerto de esta capital, minutos antes de tomar el avión que le llevaría a Frankfurt, en su viaje hacia Birmania.

«En cuanto haya otra vez una firme base para su misión, el embajador Jarring reanudará sus tareas», agregó el secretario general de la O.N.U.

DECLARACION DEL EMBAJADOR ISRAELI ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — «Siempre hemos cooperado con el representante de U Thant, embajador Jarring. Lo haríamos ahora. Sin embargo, los elementos paralizan la misión del enviado: la intransigencia árabe y las conversaciones entre los cuatro grandes», ha dicho en el curso de una conferencia de Prensa el embajador israelí ante las Naciones Unidas. Fue tajante cuando declaró que Israel «se opone a toda imposición de un acuerdo en Oriente Medio».

«No seremos una Checoslovaquia, ni aceptaremos un Munich», declaró Tekoah con energía.

Refiriéndose a la situación en la zona de crisis, el embajador israelí dijo que «teóricamente se puede decir que el Consejo de Seguridad debe intervenir en el conflicto, debe hacer algo. Pero hay que ser realista. El veto soviético paraliza cualquier acción tendiente a recoger algún derecho a Israel, lo que por otra parte es difícil sabiendo que un tercio de

los miembros del Consejo no reconocen a dicho Estado».

El embajador continuó: «Considerando que ya hemos tratado por todos los medios posibles de llegar a un acuerdo, no hay razón para que no utilicemos el sistema más tradicional».

Dijo, también, que su país se opone a toda imposición de acuerdo, calificando de «inaceptable» toda solución en cuya elaboración no intervenga Israel.

EN BEIRUT IMPIDIERON QUE LOS PERIODISTAS SE REUNIERAN CON U THANT

Beirut (Efe-Reuters). — Las fuerzas de seguridad libanesas no han permitido que los periodistas se reunieran con el secretario general de las Naciones Unidas durante su breve parada, de 45 minutos, en el aeropuerto de la capital del Líbano.

U Thant se dirigía a Rangún, después de haber pronunciado un importante discurso en la conferencia del desarme, en Ginebra, en cuya ciudad se ha entrevistado también con su representante especial para Oriente Medio, el doctor Jarring.

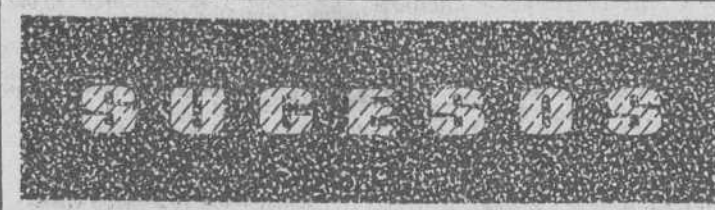
Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho que U Thant no deseaba entrevistas con la Prensa.

AMPUTAN UNA PIERNA A LA ACTRIZ HANNA MARRON

Munich (Efe-Reuters). — La actriz israelí Hanna Marron, de 46 años, ha sido sometida hoy a una operación durante la cual le ha sido amputada la pierna derecha.

La actriz resultó herida, la semana pasada, en el atentado realizado por tres árabes, que arrojaron bombas de mano contra los pasajeros de un avión de línea, israelí, en el aeropuerto de esta ciudad.

La pierna le ha sido amputada por debajo de la rodilla y, según Yacov Rechter, esposo de la actriz, el estado de su esposa «es bueno, teniendo en cuenta las circunstancias».



Madrid (Cifra). — Resumen de accidentes:

Los cuatro vagones de un tren ferrobús de la línea Puenente-Genil-La Roda de Andalucía-Málaga ha quedado destruido prácticamente por un incendio que se declaró esta mañana en uno de los coches y que se propagó inmediatamente por la parte inferior del convoy a las otras unidades. No hay que lamentar daños personales.

—El reventón de una rueda delantera del coche que conducía, ocasionó la muerte de José María Comas Arroyo, de 27 años, en la carretera de Madrid a Francia, a la altura del kilómetro 584.

—En Ciudadela (Menorca) perdió la vida en accidente de circulación el motorista de 21 años, José Antonio Olives Petrus, de Mahón, cuyo moto chocó con un tractor en el puerto.

—Falleció a las pocas horas de ser ingresado en el hospital comarcal del Valle de Arán, José España, de 27 años, que fue arrojado en la localidad de Viella por un turismo francés, cordobés de Fernán Núñez.

—Un niño de siete años, Pedro Castro Bslava, ha resultado muerto al caerle encima una obra de mampostería mientras jugaba en el corral de su casa, en la calle de Colón del pueblo cordobés de Fernán Núñez.

—El cadáver de Rafael Mérida Fernández, de 56 años, fue extraído por los bomberos de Madrid a la altura de San Antonio de La Florida.

JOVENES MUERTOS A CONSECUENCIA DE UNA DOSIS DE HEROINA

Nueva York (Efe). — Dos muchachos de diecisiete años murieron ayer y un tercero se encuentra en grave estado a consecuencia de una dosis de heroína. Los tres eran escolares de una escuela del barrio de Brooklyn.

José Giner, apareció muerto en una habitación trasera de la lavandería donde trabajaba después de salir de la escuela. Junto a él se encontró una jeringuilla hipodérmica con restos de heroína; el otro joven de la misma edad apareció muerto en el pasillo de un edificio. Se llamaba Steven Holubach; un tercero, Curtis Simón de 19 años y amigo de los anteriores se encuentra en grave estado en un hospital por la misma causa.

ROBO DE UNA CAJA DE CAUDALES

Mundaca (Vizcaya) (Cifra). — Aunque el hecho se produjo en

la noche del domingo al lunes, 16, hoy se ha sabido que de la sucursal del Banco de Bilbao de esta localidad se llevaron la caja de caudales conteniendo en su interior 409.090,50 pesetas.

La Guardia Civil realiza las oportunas gestiones para dar con el paradero de los autores del robo, del que se supone fueron varios ya que la caja en cuestión pesa 443 kilos y tiene 90 centímetros de larga, 45 de profundidad y 50 de anchura.

Según se pudo apreciar, al parecer los autores del robo penetraron en el interior del local forzando los cerrres de la puerta de entrada que es de cristal, para luego robar la caja y transportarla en algún vehículo.

ESTALLA UN DEPOSITO DE POLVORA

Bogotá (Efe). — Diez personas murieron y por lo menos 30 resultaron gravemente heridas, al estallar un depósito de pólvora que se trasladaba en un autobús de pasajeros.

El hecho ocurrió cerca a la localidad de Chococota en la autopista que conduce de esta capital a Tunja.

COMPRO SOLAR

para edificar pabellón de 600 a 1.000 metros cuadrados, preferentemente dentro del casco urbano. — Fernando Ramírez, Pisos, 5, 3.ª B.

TOROS

PLEITO FALLADO EN FAVOR DE VICTORIANO ROGER «VALENCIA»

Madrid (Logos). — El diestro Victoriano Roger «Valencia», percibirá 225.000 pesetas en concepto de honorarios, al fallar en contra del recurso interpuesto por el empresario don Eduardo San Nicolás Guillén ante el Tribunal de Amparo Sindical.

En la plaza de San Sebastián de los Reyes (Madrid), el 5 de Septiembre de 1964, iba a torear el torero salmantino «El Viti», pero éste presentó un certificado, justificando que estaba enfermo. Entonces, el empresario, señor San Nicolás, se puso al habla con Victoriano «Valencia» para que le sustituyera y por la urgencia del caso, no hicieron con-

Según «Informaciones», la opinión de los círculos jurídicos en el caso de «El Alcázar» es que habrá que reponer a P.E.S.A. en la posesión de la cabecera

Expediente administrativo al director de «Madrid»

Madrid (Logos). — «No conocemos la sentencia del Tribunal Supremo. Tan sólo las informaciones publicadas por la Prensa. Una vez que conozcamos la sentencia, será informada por nuestros servicios jurídicos y actuaremos en consecuencia», ha declarado el director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, al diario «Informaciones», al ser preguntado sobre la opinión que le merecía la sentencia dictada por la Sala tercera del Tribunal Supremo que declara la nulidad de lo actuado en el expediente administrativo de «El Alcázar», repudiando las actuaciones al momento del requerimiento notarial de la Hermandad a la Dirección General de Prensa por supuesto incumplimiento de contrato por parte de PESA, que como se recordará data del 27 de Septiembre de 1968.

Por su parte, el actual director del referido periódico, don Lucio del Álamo, subraya que la sentencia se abstiene de resolver el fondo del asunto, el cual está «sub judice» entre P.E.S.A., la Hermandad y la Dirección General de Prensa.

Don José Luis Cebrían, director de «El Alcázar» de PESA, después de declarar su alegría, se abstiene sobre la posibilidad de volver a dirigir el periódico «Si se plantea el tema —dice— será un fortísima decisión para mí».

Finalmente don José María Molero, consejero delegado de PESA en el momento de la suscripción de «El Alcázar», declara que están dispuestos a volver a editar el periódico ya que no se ha resuelto el contrato entre PESA y la Hermandad, de acuerdo con la sentencia del Tribunal Supremo. En cuanto al procedimiento a seguir, señala dos posibilidades a la actuación del Ministerio de Información y Turismo. La primera, que, al retribuir la actuación al momento en que se recibió el requerimiento de la Hermandad, abriera un expediente administrativo y de él diese traslado a PESA, para después dictar la resolución oportuna; y la segunda, estimar que el requerimiento de la Hermandad no le puede ser dirigido por incompetencia de dicho Ministerio para resolver, y en ese caso, autorizar la admisión a depósito previo del «Alcázar» editado por PESA.

Por su parte el diario «Informaciones» añade que «la opinión general en los círculos jurídicos es que habrá que reponer a PESA en la posesión del periódico, para que las actuaciones se reproduzcan desde ese punto. PESA continuará en la posesión de la cabecera de «El Alcázar» durante la tramitación del expediente y cuando la Dirección general dicte nueva resolución seguirá o no editando el periódico, según sea esta favorable o contraria a PESA.

La cuestión inmediata se denomina «daños y perjuicios» continúa el periódico. Las consecuencias de la sentencia del Supremo se prolongan en este capítulo en las más variadas elucubraciones. Si a causa de una decisión, se ha producido un perjuicio, la Administración sería responsable y debería indemnizar. La sentencia del Supremo, independientemente de las consecuencias directas sobre el expediente, abre la posibilidad de una reclamación de PESA, de cifras importantes, por daños y perjuicios, contra la Administración.

EXPEDIENTE AL DIRECTOR DE «MADRID»

Madrid (Logos). — El director general de Prensa ha abierto expediente administrativo a don Antonio Fontán, director del diario «Madrid», por presunta infracción de la Ley de Prensa e Imprenta.

Dicho expediente, registrado con el número 4 del año 1970, hace al director de «Madrid» el cargo de haber publicado el lunes 9 de Febrero, en la página doce del periódico, una infor-

mación sobre la firma del convenio colectivo de «Ensidesa». En esta información, según la Dirección General de Prensa, se habría mantenido tesis y expresado apreciaciones que podrían suponer infracción del artículo segundo de la Ley de Prensa, de 1966, en lo que se refiere al acatamiento debido al artículo 33 del Fuero de los Españoles. Todo lo cual, prosigue el instructor designado por el director general de Prensa, revestiría especial trascendencia «por ser habitual en estas fechas de la renovación y tramitación de convenios colectivos».

Este expediente administrativo es el primero que se abre al director de «Madrid» desde la primavera del año 1968.

N. de la R. — Los textos legales aducidos en el expediente incoado al director de «Madrid» dicen lo siguiente:

Artículo segundo de la Ley de Prensa e Imprenta:

«Extensión del derecho. — La libertad de expresión y el derecho a la difusión de informaciones, reconocidos en el artículo 1.º, no tendrán más limitaciones que las impuestas por las leyes. Son limitaciones: el respeto a la verdad y a la moral, el acatamiento a la Ley de Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales, las exigencias de la defensa nacional, y del mantenimiento del orden público interior y la paz exterior; el debido respeto a las instituciones y a las personas en la crítica de la acción política y administrativa, la independencia de los tribunales y la salvaguardia de la intimidad y del honor personal y familiar».

Artículo 33 del Fuero de los Españoles:

«El ejercicio de los derechos que se reconocen en este Fuero no podrán atentar a la unidad espiritual, nacional y social de España»

Cotización de la Seguridad Social durante el año actual

Madrid (Cifra). — Para la cobertura de las distintas contingencias y situaciones del régimen general de la Seguridad Social, durante el año en curso, el tipo único de cotización a dicho régimen general, quedará distribuido así:

PORCENTAJES			
Empresa	Trabajador	Total	
1.—Asistencia sanitaria por enfermedad común o accidente laboral	12,50	2,50	15,00
2.—Incapacidad laboral transitoria derivada de enfermedad común o accidente no laboral	1,50	0,50	2,00
3.—Invalidez provisional derivada de enfermedad común o accidente no laboral	0,20	0,20	0,40
4.—Protección a la familia	13,50	0,50	14,00
5.—Desempleo	2,90	0,30	3,20
6.—Invalidez permanente y muerte y supervivencia derivadas de enfermedad común y Vejez, Asistencia Social y Acción Formativa	7,00	3,00	10,00
7.—Vejez, nivel mínimo	2,25	0,75	3,00
8.—Compensación relativa a las contingencias y situaciones del epígrafe 6	0,75	0,25	1,00
9.—Aportación al régimen especial agrario de la Seguridad Social, servicios sociales y Asistencia Social	1,40	—	1,40
TOTALES	42,00	8,00	50,00

Así lo dispone una orden del Ministerio de Trabajo que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado» y que tiene vigor desde el 1.º de Enero de 1970.

CONVOCATORIA GENERAL DE BECAS PRESTAMOS Y AYUDAS PARA EL CURSO 1970-71

La fecha de solicitudes finalizará el día 6 del próximo mes de Abril

Madrid (Logos). — Se hace pública la convocatoria general de becas, préstamos y ayudas para el curso académico 1970-71, por orden del Ministerio de Educación y Ciencia que se inserta hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

La presente convocatoria se refiere a becas y ayudas que se soliciten para iniciar o continuar estudios en centros docentes estatales y no estatales, reconocidos o autorizados o de condición similar donde se cursan las enseñanzas siguientes:

Están excluidos de esta convocatoria: los estudios en Universidades Pontificias, en Seminarios mayores, en casas religiosas de formación, los estudios que habilitan para la enseñanza y actividad misionera que se realicen por sacerdotes y religiosos; los estudios realizados en Facultades de Ciencias y Letras por maestros nacionales en ejercicio, y los estudios para profesorado en escuelas de Educación Física y Enseñanza del Hogar.

Todas las ayudas para los estudios anteriormente relacionados o para cualesquiera otros que expresamente se determinen tendrán sus propias convocatorias, que se harán públicas oportunamente. Las solicitudes deberán presentarse a partir de esta fecha y hasta el 6 de Abril próximo inclusive. Excepcionalmente podrán solicitarse estos beneficios fuera de dicho plazo conforme a lo previsto en el apartado cuatro de esta norma referida a becas para residir en Colegios mayores. Las peticiones se formula-

rán en impresos oficiales facilitados gratuitamente por los servicios de promoción estudiantil.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

muebles evelio
VITORIA, 56... 58, 60, 62

OCASION VENDO

Seat 850
Simca 1.000 GL
Seat 600. Preparado

GARAJE TURISMO
VITORIA, 29



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR
DON ILDEFONSO RUIZ DE LOBERA Y RUIZ

Falleció el día 20 de Febrero de 1968

Q. E. P. D.

Su esposa, doña María Hernanz del Alamo; hijos, Alfonso, María del Carmen, Esperanza, Sor María José (Misionera Hija del Calvario), Federico y Juan Antonio; hijos políticos, Elisa Eguiguren, Nicolás Horta, Jesús Vélez y Cecilia Pérez Minguez; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma. Las misas que se celebren hoy, día 20 en San Lesmes, Abad, a las 9, 9'30 y 12, así como el novenario que empezará en la misma iglesia a las 10'30 de la mañana el día 21, y el que se celebrará en la Colegiata de Aguilar de Campo desde el día 20 serán aplicados por su alma.

Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 20 de Febrero de 1970.

Conferencias sobre «La investigación en la provincia de Burgos»

La primera corrió a cargo del catedrático de Genética e investigador Dr. Ortiz de la Vega

Doce especies desconocidas, entre la fauna recogida en Ojo Guareña



Ayer dio comienzo el primer ciclo de conferencias sobre «La investigación en la provincia de Burgos».

El acto tuvo lugar en el Palacio de la Diputación y fue presidido por diversas autoridades y personalidades. Don Casto Pérez de Arévalo inauguró el ciclo en nombre y representación del gobernador civil de la provincia.

El señor Pérez de Arévalo al presentar al conferenciante, puso de relieve, con elocuente palabra, la categoría científica del doctor Ortiz y el interés que la investigación científica a todos los niveles y en todos los terrenos, desde los prehistóricos a la investigación espacial supone para la mejora de toda la Humanidad.

El doctor don Eugenio Ortiz de la Vega catedrático de Genética y miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, desarrolló una magnífica lección sobre la biología en general y la de «Ojo Guareña» en particular.

La panorámica biológica que estableció permitió a los numerosos asistentes al acto sumergirse en el apasionante mundo de la investigación y a comprender en qué condiciones se establece la vida en los animales cavernícolas. Despertaron especial interés las diapositivas de animales «fósiles vivientes» que desaparecieron en la era secundaria de la superficie de la Tierra, hace unos 200 millones de años.

Fue emocionante ver el abismo que nos separa y de una forma palpable estas maravillas de «Ojo Guareña» y valorarlas en su auténtico valor.

Continuó el conferenciante exponiendo la necesidad y conveniencia de establecer un laboratorio subterráneo con personal fijo en «Ojo Guareña», que sería el primero en España, para estudiar la genética, polución y condiciones ecológicas.

Pasó una película de unos veinte minutos de duración, sobre el laboratorio subterráneo de Moulis, en Francia, una auténtica maravilla en la que se veían los movimientos armónicos de dipódicos, nifargos, stenaelus y planarias.

Se refirió al estado actual de las investigaciones biológicas de «Ojo Guareña», que el doctor Ortiz estudia en equipo con los miembros del Servicio de Investigaciones Espeleológicas de la Diputación y diez doctores especialistas catedráticos de universidad y miembros del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Este equipo de especialistas ha clasificado en estos momentos 100 especies diferentes de animales vivos capturados en Ojo Guareña. El número de ejemplares capturados se eleva a unos 450.

Los resultados en concreto son cuatro publicaciones en Prensa, sobre las nuevas especies aparecidas en «Ojo Guareña» y seis más en preparación.

La noticia sensacional se dio al final. «Ojo Guareña» aporta al Mundo de la ciencia doce especies mundialmente desconocidas.

Estos resultados justifican el establecimiento del laboratorio

Protesta americana ante Manila

Por los ataques a la embajada

Manila (Efe).—La oficina de Prensa de la Embajada de Estados Unidos en Manila ha hecho pública una nota en la que informa de la queja presentada por el embajador, Henry A. Bayroade, ante el ministro de Asuntos Exteriores, general Carlos P. Rómulo, con motivo de los «actos de vandalismo» realizados ayer por un grupo de manifestantes en el edificio de la citada representación diplomática.

Quedan bajo custodia judicial todas las investigaciones sobre la muerte de Mary Jo

Hasta que las autoridades decidan si debe acusarse a alguna persona

Nueva York (Efe).—Ayer quedaron bajo custodia judicial todos los documentos relativos a la encuesta sobre la muerte del pasado Julio de Mary Jo Kopechne, al caer el coche en un lago de la isla Chappaquidick, en Massachusetts.

El sumario terminado ayer por el juez James Boyle, que dirigió la encuesta, contiene las manifestaciones de todos los testigos que declararon el pasado mes de Enero sobre el accidente, incluyendo a Kennedy.

Todos estos documentos que no han sido hechos públicos, permanecerán archivados hasta que las autoridades decidan si se debe acusar a alguna persona de algún delito en relación con la muerte de Mary Jo Kopechne, antigua secretaria del senador Robert Kennedy.

HUELLAS DACTILARES

Nueva York (Efe).—La sangre seca de las víctimas dejó impresas unas huellas dactilares que pueden conducir al descubrimiento de los cuatro asesinos que mataron a la esposa y a los dos hijos de un militar en Fort Bragg, Carolina del Norte.

El martes por la mañana, cuando el capitán Jeffrey McDonald, de 26 años, llamó por teléfono desde su casa en la base militar para pedir socorro, un herido —el propio capitán, con heridas en garganta, pecho y una pierna— y cuatro armas.

En una porta de madera, encontrada en el jardín de la casa, se han descubierto huellas dactilares que se han enviado inmediatamente para su identificación al laboratorio criminal del Ejército, en Fort Gordon (Georgia).

También se encontraron en el jardín dos cuchillos y un pico de cortar hielo, que se cree fue

ron las armas utilizadas por los cuatro asaltantes de la familia McDonald.

EL JUICIO DE LOS «SIETE DE CHICAGO»

Nueva York (Efe).—En su veredicto de ayer, el jurado parece haber conseguido evitar pronunciarse sobre el elemento más discutido de la acusación bajo la que fueron encausados los «siete de Chicago».

Efectivamente, los dos hombres y doce mujeres del jurado han evitado referirse a la provisión de la ley de derechos civiles de 1968, que convertía en delito «la conspiración para cruzar fronteras interestatales con el propósito de incitar a la violencia».

Fue introducida aquella enmienda para evitar que líderes negros como Rap Brown —de aquí le viene el nombre— y Stokely Carmichael organizaran manifestaciones generales en los Estados del Sur, pasando de uno a otro, en contra de la separación racial.

Hasta que comenzó el «juicio de los siete» nunca había sido acusada ninguna persona ante un tribunal por esta enmienda. Muchos expertos legales ponen en dudas la constitucionalidad del concepto «conspirar con el propósito» y aseguran que si los siete de Chicago hubieran sido declarados culpables, hubiese sido muy fácil conseguir que un tribunal de apelaciones revocara el veredicto.

Los jurados, consideraron a todos los acusados inocentes de conspirar para incitar a la violencia en la convención de 1968, pero a cinco de ellos los declaró culpables de provocar disturbios.

Cuarenta y una horas tardaron los doce jurados en llegar a un acuerdo —de compromiso— lo calificó el principal defensor, Kunstler —cuatro meses y medio después de que el juicio comenzara el pasado 24 de Septiembre.

Los dirigentes del «comité nacional de movilización para acabar con la guerra de Vietnam», David Dellinger, Renard Davis, Abbot Hoffman y Jerry Rubin del «Yippie» (partido internacional de la juventud) y Thomas Hayden, dirigente de los «estudiantes para una sociedad democrática», fueron hallados culpables de incitar a la violencia y podrán ser condenados hasta a cinco años de cárcel y multas de hasta diez mil dólares.

Los otros dos acusados, los profesores universitarios John Frones y Lee Weiner, también fueron declarados inocentes de todas las acusaciones que se les habían hecho.

Un octavo acusado, el presidente del partido de los «panteras negras», Bobby Seale, fue sentenciado a cuatro años de cárcel por desacato, por el juez Hoffman en la primera semana del juicio y todavía tendrá que ser juzgado por las acusaciones de que han sido abusos sus compañeros.

Clausura de las reuniones de la Junta nacional del Sindicato de la Madera

García Ramal aludió a las dificultades de colocación del corcho en el Mercado Común

Madrid (Cifra).—El ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, ha presidido la sesión de clausura de las reuniones de la Junta nacional de Sindicatos de la Madera y Corcho, que han venido celebrándose estos días en Madrid, según comunica el Servicio de Información Sindical.

Respecto a los problemas aprobados por la Junta y de los que fue informado por el titular del Sindicato, el ministro aludió al del corcho y las dificultades de colocación que este producto tiene dentro del área del Mercado Común. Habló a continuación ampliamente, sobre la futura Ley Sindical, subrayando que, en ningún modo ni en ningún momento, se ha pensado en que el proyecto fuera retirado de las Cortes, haciendo también referencia a la doctrina de la Iglesia con respecto al contenido de tal precepto legal, sobre el que afirmó que tiene la virtualidad de poder consolidar los avances sindicales.

CHICO

De 14 a 15 años para oficina se necesita.

Dirigirse por escrito al núm. 152.

Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. — BURGOS. (ROC. Núm. 208)

MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página)

tado Mayor Central, don Fernando González Camino y otros altos mandos militares, culminó la operación «Cuenca II».

Posteriormente el Príncipe visitó el cuartel general y la dependencia del centro logístico, situada a ambos lados de la carretera de su acceso a Frontera. El vecindario aclamó insistentemente a don Juan Carlos quien estrechó la mano y departió con muchos de ellos.

El Príncipe ha pasado la jornada entre los oficiales. Cinco de ellos, en su honor, han efectuado saltos paracaídas con apertura manual desde 1.100 y 1.500 metros. Después, al aire libre, ha almorzado el rancho de campaña. Por la tarde regresó a Madrid en helicóptero.

INFORME Y COLOQUIO EN LAS CORTES

Madrid (Cifra).—Las grandes líneas de la política industrial española, de cara a la década de los años setenta, la incorporación de nuestro país al Mercado Común Europeo —sin ser excluidos los problemas que entrañará el consiguiente acuerdo— y la situación por la que atraviesan los sectores siderúrgico, minero y energético, en general, han sido los principales temas en torno a los cuales giró hoy el coloquio que ha sostenido el ministro de Industria, don José María López de Letona, con los miembros de la Comisión de su competencia de las Cortes.

Durante tres horas y media —desde las doce del mediodía hasta las tres y media de la tarde— y tras una exposición inicial, el señor López de Letona ha sido sometido a un amplio cuestionario acerca de los temas de su Departamento en su primera comparecencia informativa ante la Cámara.

Abierta la sesión por el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, el titular de la Comisión, don Pedro González Bueno, pronunció unas palabras de salutación y gratitud al ministro de Industria, en razón a su presencia, lo que permitirá una mayor penetración de la Cámara con el Gobierno.

El señor Rodríguez de Valcárcel, igualmente, agradeció al ministro su asistencia a la comisión de Industria, por iniciativa propia, y anunció como novedad primordial el hecho de que los miembros del Gobierno expongan ante las Cor-

Hoy cumplimentarán a las primeras autoridades burgalesas varios directivos de una popular y piadosa Cofradía malagueña

Para invitarlas a la procesión del próximo Miércoles Santo

A primera hora de la noche de ayer llegó a nuestra ciudad una representación de la Ilustre y Venerable Cofradía del Santísimo Cristo de la Sangre y María Santísima de la Consolación y Lágrimas, de Málaga, que se propone efectuar hoy diversas visitas en nuestra ciudad, para invitar a nuestras primeras autoridades a la procesión del próximo Miércoles Santo, en que desfilan por la bella ciudad andaluza las veneradas imágenes titulares de la piadosa entidad.

Integran la representación el hermano mayor, don Guillermo Ortega Muñoz, acompañado de su esposa; don Federico Cuenca-Romero Blanco, teniente hermano mayor, con su señora; don Joaquín García García, albacea general y don José Ortega Guerrero, directivo.

La esperitual embajada, se propone cumplimentar, a primera hora de la mañana, al capitán general, teniente general Cabanas Vallés, hermano mayor de la Cofradía, así como a nuestro Rvdo. Prelado, doctor García de Sierra y Méndez y seguidamente visitarán al gobernador civil de la provincia, señor Trillo-Figueroa y Vázquez, a quien harán entrega de la medalla e insignia de hermano mayor, que igualmente recibirá el presidente de la Diputación, señor Carazo Carnicero. Después, los comisionados serán recibidos en el Ayuntamiento, Corporación que ostenta idéntico nombramiento y, por la tarde, presentarán sus respetos a doña Teresa Puebla, viuda de Martín-Cobos, finado alcalde de la ciudad que también fue hermano mayor y a la cual harán entrega de un delicado cuadro, con porta-retratos, con los pasos del Santísimo Cristo de la Sangre y de Nuestra Señora de la Consolación.

Expresamos nuestra más cordial bienvenida a los comisionados malagueños.



Las veneradas imágenes del Santísimo Cristo de la Sangre y de la Santísima Virgen de la Consolación y las Lágrimas del Santo Sudario, en su desfile procesional de Miércoles Santo en Málaga. Se da la curiosa circunstancia de que en la «foto» del primero de dichos «pasos» figura, sobre la greca, el bastón de mando que usó en vida el finado alcalde de Burgos, señor Martín-Cobos.

El problema de las naranjas

(Viene de primera página)

no obliga en nada a la Comisión que, según se cree, zanjará la cuestión mañana. Generalmente, la Comisión da su decisión en el sentido que le dicta el Comité de gestión, pero las recomendaciones de éste son casi siempre unánimes.

Por ello, nos encontramos actualmente ante un caso nuevo y singular en el que el Comité de gestión, en su informe, elevado a la Comisión, reconoce que no hubo acuerdo en su seno y da cuenta de la débil mayoría

conseguida. Por lo que se refiere a los agrarios españoles, se cree que la decisión más probable de la Comisión del Mercado Común será la de dejar las cosas como están, es decir, seguir manteniendo la retirada de la preferencia a España, por lo menos hasta la próxima reunión del Comité de gestión, la próxima semana.

Según declararon a la Agencia «Efe» fuentes fidedignas, en el Comité de gestión, de frutos y legumbres del Mercado Común Europeo se comentaron favorablemente las medidas de la Comisión consultiva para la exportación de cítricos, de España, que relacionan las cotizaciones en función de las calidades y que contiguarían recientemente las exportaciones españolas.

Algunos importantes exportadores españoles sostienen que el hecho de que los precios españoles hayan estado por debajo de los precios de referencia del Mercado Común se debe fundamentalmente a que en algunos mercados alemanes, y, especialmente, en París, los precios ponderados no se corresponden con la categoría real de la fruta y que se están calificando como naranjas de primera categoría envíos que, realmente, deberían ser calificados como de segunda categoría.

Dichos exportadores consideran que, en los momentos presentes, y para la variedad «navel», tal vez el 90 por ciento de las exportaciones españolas, debería calificarse de segunda categoría.

El efecto de la corrección en la calificación de las naranjas es la que debería elevarse el cálculo del precio que sirve para la aplicación de la preferencia en algo más del 30 por ciento, como se viene haciendo con Israel.

UNA FRUTERIA ESPAÑOLA EN PRAGA



En la calle Narodni de Praga, el centro comercial de la capital checoslovaca, acaba de inaugurarse un local comercial que sobre la puerta y los escaparates lleva el nombre de «Casa Pascual». Se trata de una frutería montada por la firma valenciana «Escual Hermanos» para la venta de naranjas, plátanos, piñas, vinos y otros productos españoles. Es un paso más para la conquista española de los mercados del Este de Europa. Del éxito que está teniendo esta frutería española en Praga da una muestra la presente fotografía. El público se concentra en la entrada y ante los escaparates de «Casa Pascual». — (Foto FIEL)

AGENTE DE VENTAS

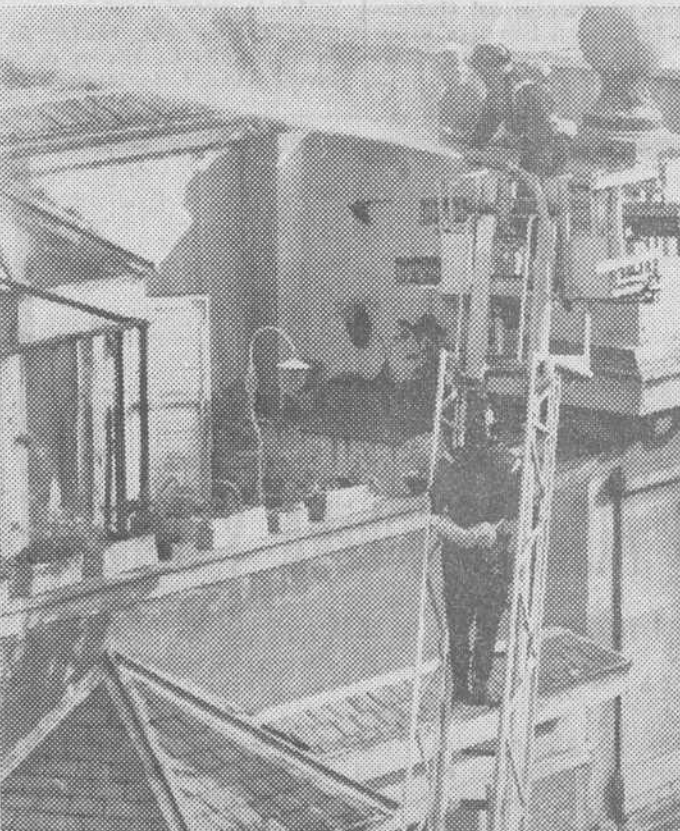
Fábrica de ESTANTERIAS METÁLICAS, la más completa en su género.

PRECISA

AGENTE DE VENTAS

Aquéllos que estén interesados y dispuestos a vender estanterías metálicas escriban al Apartado 211. GILJON.

INCENDIO



Madrid. — Tres casas de la calle Lagasca han sido destruidas por un incendio que se declaró a primeras horas de la tarde de ayer. La causa, al parecer, fue una chispa que saltó de la instalación eléctrica de los ascensores. Por efecto de las llamas, propagadas por un ligero viento, el techo se derrumbó y el incendio se propagó a tres de los pisos superiores de los seis que cuenta el edificio. Nada más producirse el incendio los bomberos acudieron al lugar del siniestro y adoptaron las medidas necesarias para impedir su propagación. A las cuatro y quince de la tarde, los bomberos continuaban las tareas para reducir el incendio. En la foto, los bomberos durante los trabajos para la extinción del incendio (Foto CIFRA)

CHOFERES

se precisan, con carnet de primera y PALISTAS para cartepillar de orugas

YARRITU HNOS.

Teléfono 310429 MIRANDA DE EBRO

CAFE Y COPA CON JUAN DE ORDUÑA

- ★ Vendió «El último cuplé» por tres millones; luego el film produjo un beneficio superior a los doscientos
- ★ «La crítica ha sido casi siempre cruel con mis películas
- ★ Prepara una adaptación cinematográfica de las «Rimas» de Bécquer
- ★ «El éxito de las zarzuelas en cine se debe al público joven»

◆ ◆ ◆ ◆ Por F. VIZCAINO CASAS

Creo que hoy conviene hacer una cierta presentación del personaje, para mejor conocimiento de los lectores «hippies» que pueda yo tener (aunque estoy seguro de no tener ninguno). En mi «Diccionario del Cine Español» (y perdónen ustedes la autocracia) he dejado escrito que Juan de Orduña es «un realizador muy criticado, quizás con excesiva dureza y que sin embargo ha dado grandes éxitos internacionales al cine español, con su estilo apasionado, popular y directo». Bien: los «grandes éxitos» fueron, con diez años de diferencia entre ellos, algunas de amor y «El último cuplé». Alrededor de ellos, que suponen la máxima cota triunfal lograda por Orduña, otras treinta películas se alinean, algunas de positivo interés, aunque tampoco valoradas en su tiempo: «Ella, él y sus millones», «Deliciosamente tontos», «Pequeñeces»...

El apasionamiento de Orduña en su profesión es natural consecuencia de su carácter, también impulsivo, fogoso, torrencial. Apenas me deja formularle la primera pregunta:

—Después de tus cuarenta y tantos años dentro del cine español, después de tus éxitos, con tu historia a cuestas, ¿crees que ocupas en el «ranking» de personalidades de nuestra pantalla el puesto que mereces?

Juan de Orduña se dispara y apenas logrará ya contenerle. Sus respuestas son siempre extensísimas, llenas de saltos hacia temas tangenciales, de anécdotas y de recuerdos, de tremenda frondosidad. Intentaré resumirlas, en lo posible.

—No, claro que no. Si he de ser absolutamente honesto en la respuesta, si estas entrevistas de to serie —que conozco y he seguido, sobre todo el verano último, en vacaciones— son como son es decir, nada escandalosa pero tampoco frívola, ante esa primera pregunta que me lanzas a bocajarro debo contestar: rotundamente, no

graves quebraderos de cabeza, tras tantos años eufóricos). —Vamos hacia atrás, a tus comienzos. ¿Cómo te dio por el teatro y por el cine, si en tu familia no había precedentes artísticos? Porque tu padre era ingeniero, ¿no es eso?

—Efectivamente. Claro que mi tío, Carlos Fernández-Shaw, escribía poesía. Y como, desde muy niño, me encantaban los suyos y los de todos los poetas del romanticismo y en cuanto tenía ocasión, las recitaba en aquellas reuniones de antes, donde tenían normal cabida estos excesos literarios. Me volví loco recitar y como los amigos decían que lo hacía bien, decidí dedicarme al teatro. Mi padre, sin embargo, me exigió que acabase primero el Bachillerato y después, que hiciera una carrera. Me preparé para ingeniero de Caminos, pero ni las muchas influencias de mi pobre padre consiguieron que pasara el ingreso. Entonces empecé Derecho y hasta aprobé varios cursos. Finalmente, mi padre cedió. Recité para Marquina, para Ardevín, para Villaspesa, para Benavente... Todos me elogiaron y mi familia comenzó a sentirse satisfecha con mis aficiones. ¡Ah! Conste que si en casa se resistían a que yo fuese actor, no era por prejuicios sociales estúpidos, sino por miedo a que resultase uno del montón...

—¿Cómo empezas?

—Jovenísimo, con pantalón corto, en un papel de zagal. Tenía diez y siete años. En seguida, me contraté en el Fontalba, naturalmente de lo que hoy llamaríamos «extra». Tuve la suerte de que Juan Ignacio Luca de Tena me escogiera para un personaje de galanteo en «Las canas de don Juan» y agarré un éxito grande. Todavía guardo por ahí dentro las críticas, que fueron fenomenales... Por entonces me llamó Pérez Lugín para un papelito en «La casa de la Troya», que iba a realizar en película. Me pagó quinientas pesetas y dos

Alfredo Mayo o de Jorge Mistral o de quien tú quieras. En Barcelona paré la circulación al salir del hotel... La gente me llamaba «Boy», simplemente y recibía centenares de cartas. Que hasta hace poco también tenía guardadas por ahí, en un armario...

Otra pausa. La aprovecho para tomar rápida nota visual de esta sala donde charlamos, decorada con cierto gusto isabelino, con una deliciosa lámpara de araña, con flores de cerámica; con un bargeño espléndido, con varios cuadros de la escuela romántica del XIX. En estos pocos minutos durante los que Orduña me deja hablar a mí, le comento que en su primera película larga como director, «Porque te vi llorar», introdujo una «audacia recientemente repetida por el cine americano: la pareja amorosa de los protagonistas la interpretaron dos hermanos en la vida real, Pastora y Luis Peña. Lo mismo que han hecho hace poco los hermanos Fonda...

—No, si aún resultará que he sido un adelantado —ironiza Juan.

—A propósito, ¿qué diferencias ves entre aquel cine español de los años cuarenta y el de hoy? ¿Son muy grandes, en realidad?

—Pues mira, yo te diría que viendo ahora las películas de hace treinta años, tenemos que llegar a la conclusión de que se ha adelantado muy poco. Porque los únicos avances serios han sido en la cosa formal: el cinematógrafo, la Panavisión y todo eso... También en los movimientos de la cámara, que con muchos mejores medios que entonces, puede llevarse y traerse sin que el público se entere si se mueve la cámara o el director. Yo creo que el director debe pasar inadvertido para el gran público, aunque sea inevitable que los grandes maestros dejen su impronta y podamos adivinar en seguida si una película es de Clair o de Polanski. Esos se distinguen porque tienen una fuerte per-



Fumándose un buen veguero, Juan de Orduña, el famoso director de cine español, sonríe a la cámara fotográfica (Foto CIFRA)

pesetas. En América produjo unos dos millones de dólares y en España, más de cuarenta y siete millones de pesetas. Tampoco les había gustado a los «enterados» y llegaron a contagiarme su escepticismo, hasta el punto de que, el día siguiente del estreno no me atreví a ir por el cine, temiendo que no hubiese nadie. Y ya ves...

—Hasta que llega tu último éxito popular (por ahora), Juan: el de las adaptaciones de las zarzuelas, ofrecidas primero en TVE y luego, en las pantallas de todos los cines del país, con insólita aceptación popular...

—¿Por qué insólita? Sinceramente, yo acepté la realización de esta serie de las zarzuelas convencido de que iban a gustar. Lo que sí me ha sorprendido, no lo niego, es que sea precisamente la gente joven la que ha levantado ese triunfo. En Valencia, el empresario me llevó a la sala, repleta, para que viera que el setenta por ciento del público estaba formado por parejas jóvenes, que lo pasaban muy bien con «La canción del olvido». Y lo mismo en todas partes, con todas las zarzuelas. Creo que esa ha sido la gran sorpresa de todos: la constatación de que un género que muchos daban por muerto, sea capaz de interesar a las últimas generaciones y hasta de entusiasmarlas.

—¿Qué piensas de esta nueva vuelta tuya a la actualidad, de la mano de otro éxito popular?

—Pienso que, a no ser por las zarzuelas y su triunfo, probablemente a estas horas estaría arrinconado del todo, a pesar de que ahora hago mejor cine que cuando dirigí «Locura de amor». Pero si nunca se me ha reconocido un valor dentro de nuestro cine, ¿cómo se me iba a dar a estas alturas? Estoy disgustado y dolido y no creo que se me pueda achacar manía persecutoria; pero sí en lo artístico creo, honradamente, que la crítica me ha tratado con crueldad y con dureza excesivas, en lo económico me desespera pensar que sólo con «El último cuplé» pude haber resuelto para siempre mi vida y sin embargo, dejé pasar por delante (bien a la fuerza, claro) la oportunidad de ingresar toda esa cantidad fabulosa de millones que dio la película. No, no puedo estar contento por ningún motivo...

La verdad es que no encuentro argumentos convincentes para disuadir a Orduña de su lógica decepción. Pero su entusiasmo vital reaparece pronto, a despecho de desilusiones, cuando me anuncia el proyecto que lleva dentro.

—Pues ser, lo anuncio contigo por vez primera, otro triunfo insospechado, otro «impacto» como «El último cuplé». Se trata de una adaptación cinematográfica o, por mejor decir, de un tratamiento cinematográfico de las «Rimas» de Gustavo Adolfo Bécquer. ¿Verdad que te sorprende? Y a lo mejor, ni siquiera acabas de entenderlo y te parece que ahí, en la obra del gran poeta romántico, no hay cine. Bueno; pues te aseguro que, si al fin realizo esta gran ilusión mía, con la que culminaré mi labor como director de cine (te decía hace un rato que en mis principios, quise hacer del cine una poesía en imágenes), asistirás a la repetición de ese fenómeno ya casi tradicional en mí, de que sean precisamente los jóvenes los más entusiastas espectadores de la película. Las «Rimas», en mi versión cinematográfica, te digo desde ahora que pueden constituir una sorpresa incalculable. Y un río de oro...

—Pues que esta vez consigas bañarte en él completamente, Juan...

Escaleras abajo, Martínez Campos arriba, voy pensando

S. O. S.: LA NATURALEZA, EN PELIGRO

- El planeta, amenazado
- La Tierra muere con sus árboles y el aire y el agua sufren grandes enfermedades

Por Manuel CALVO HERNANDO

La Asamblea del Consejo de Europa ha pedido protección para la naturaleza y el patrimonio cultural del Continente. Por otra parte, en Gran Bretaña se han celebrado unos debates sobre el futuro del Mundo en el próximo siglo y también se habló de estos peligros. Las cosas están llegando a tales extremos que las Naciones Unidas han decidido celebrar una conferencia mundial sobre el ambiente humano, con el fin de estimular a los Gobiernos y a las organizaciones internacionales para que adopten medidas de protección de la naturaleza en todo el Mundo. La conferencia se celebrará en Suecia, en 1972.

La Unesco ya efectuó un llamamiento dramático el año pasado. ¿Se está haciendo inhabitable nuestro planeta?, se preguntaba «El Correo», y un físico e ingeniero francés, Michel Batisse, recordaba que desde hace más de 40.000 años, el Homo Sapiens se ha dedicado a conquistar el planeta y a extender su dominio sobre todas las fuerzas de la Naturaleza. Pero mientras se afirmaba el poderío técnico de una civilización fundada en el conocimiento científico, el peligro ha aparecido en el curso de las últimas décadas. En

un período muy corto de su historia, dice Matisse, el hombre ha llegado a dominar en tal forma la Naturaleza que está en vías de matarla.

El físico enumera algunas de estas amenazas: talas prematuras para abrir nuevas tierras a la producción agrícola; usurpaciones violentas para que puedan seguir extendiéndose las enormes ciudades y con ellas las fábricas, las carreteras y los aeropuertos; erosión y destrucción de los suelos; contaminación del aire y del agua; desaparición de la fauna y flora salvajes; amontonamiento de basuras y desperdicios; afameamiento del campo y envenenamiento del planeta. Tales son los resultados del dominio tecnológico del hombre, del crecimiento de la población y de la mística de la producción industrial.

UTILIZACION RACIONAL DE LA BIOSFERA

Ante la gravedad creciente de esta situación, la Unesco convocó, en Septiembre de 1968, una conferencia intergubernamental de expertos que tenían como misión estudiar las bases científicas para la utilización racional de la biosfera y sus recursos, y también para proponer las medidas que deberían adoptarse, tanto en el campo nacional como en el internacional.

Hay que decir que los científicos llaman actualmente biosfera a esa delgada capa del planeta en la que se desarrolla la vida y que está a punto de desequilibrarse, como consecuencia de la acción humana.

El texto sobre el hombre y la biosfera, sometido a la conferencia que habíamos, ofrece algunos aspectos importantes, que vamos a glosar a continuación.

El aire, el agua, el suelo, el fuego, los ritmos de la Naturaleza y la variedad de los seres vivos no sólo tienen interés como combinaciones químicas, fuerzas físicas o fenómenos biológicos, sino como las auténticas influencias que han modificado la vida humana y creado en el hombre unas necesidades que no cambiarán en un futuro previsible. El patético éxodo de fin de semana hacia el campo o la playa, el cariño a los animales domésticos y a las plantas, demuestran la persistencia en el hombre de los apetitos biológicos y afectivos que adquirió en el curso de la historia de su evolución y de los que no puede prescindir.

LA CLAVE DE LA SUPERVIVENCIA

La naturaleza civilizada no debe considerarse como un obstáculo.

El documento de la Unesco recuerda que la propia palabra ecología fue introducida por Ernst Haeckel en el lenguaje científico hace sólo un siglo: tan reciente es la comprensión de que todos los componentes de la naturaleza están entrelazados en una trama única y que el hombre es una malla de este tejido. Hasta ahora, el hombre se ha comportado como si el espacio de que dispone fuera ilimitado y como si hubiera depósitos infinitos de aire, tierra, agua y otros recursos. Faltó hacerlo así con relativa impunidad en otros tiempos porque había siempre sitios a los que dirigirse para iniciar una nueva vida y entender el tipo de aventura que escogiese.

En cuanto a los animales salvajes, una de las grandes riquezas del Mundo, hay muchas especies en trance de desaparición y ello constituye también una seria preocupación en el Mundo. La Unesco ha celebrado incluso conferencias internacionales sobre la amenaza a la Naturaleza y la necesidad de conservar la fauna y la flora del África tropical. El aumento de la población y las demandas de la civilización moderna en el sentido de disponer de más espacio y de mayor alimento, significan que van limitando de modo creciente las pocas zonas intactas del planeta en las que todavía pueden correr con libertad los animales salvajes.

La Tierra muere con sus árboles, el aire y el agua sufren enfermedades nuevas y el planeta se ve deteriorado muy seriamente. Es necesario cumplir con urgencia un programa de cooperación internacional para salvar lo que todavía puede salvarse.

UN PROGRAMA INTERNACIONAL

A CANARIAS CON GLOBO

Viajes GRATIS para DOS personas

Un obsequio mensual para los consumidores de CREMA GLOBO a la nieve de glicerina.

Una oportunidad única para disfrutar durante ocho días con viaje en avión y hotel de 1.ª, de la eterna primavera de nuestras Islas Afortunadas.

Infórmese, escuchando la Emisión diaria a las doce de la mañana, por RADIO POPULAR.



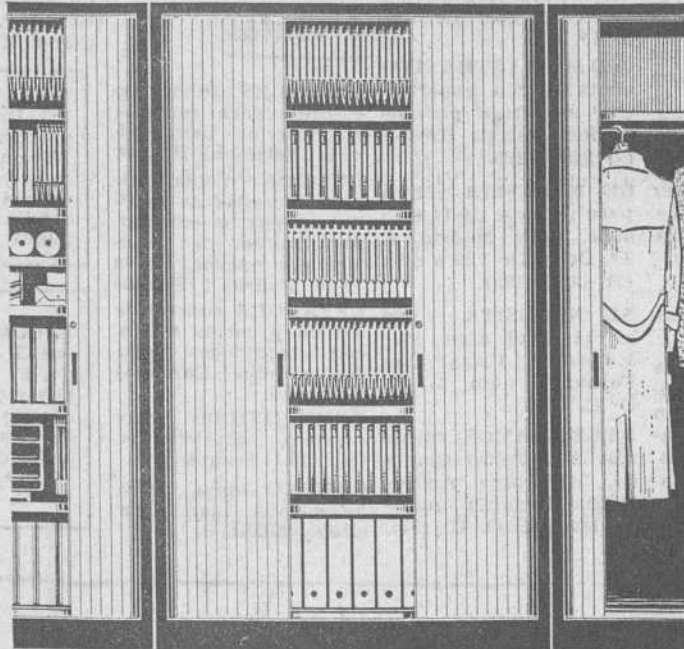
VENDO LOCAL

400 m. (70 de entreplanta) magnífica situación semiesquina. Av. de la Cid. Grandes posibilidades para variado tipo de negocio. Industrias y almacén. Informes:

CANTERO

CONCEPCION 2

ARMARIO RONEO MARK



El armario que ahorra espacio en su oficina

Funcional, versátil y decorativo. Puertas correderas silenciosas que se ocultan al abrir. Cierre hermético. Utilización múltiple, adaptable a cada caso particular, como archivador, ropero, cintas IBM, cajas "Transfer", depósitos de material de oficina, etc...

RONEO UNION CERRAJERA, S.A. MONDRAGON (GUIPUZCOA)

SOLICITE INFORMACION, PROYECTOS Y PRESUPUESTOS A NUESTRO DISTRIBUIDOR

HIJA DE B. FOURNIER, S. L. PRIM, 10 - TELEF. 20 41 74 - BURGOS

CRONOMETRADORES

con experiencia se necesitan para fábrica de muebles. Edad 25 a 35 años. Salario, 150.000 pesetas anuales. Inútil escribir sin experiencia. Interesados dirigirse por escrito al apartado 278 de Burgos.

(R. O. C. número 199)

En el Mundo hay 17 millones de maestros y profesores de Enseñanza Media

La UNESCO solicita informes sobre la situación del Magisterio

París (Especial para Agencia FIEL-UNESCO, en exclusiva para nuestro periódico). —Comienza la Secretaría de la Unesco en París los preparativos de la próxima Conferencia General, cuyas deliberaciones se iniciarán en el mes de Octubre. Es una labor de largo alcance, si se tiene en cuenta que las 125 delegaciones deberán estudiar los principales problemas relacionados con la cooperación internacional en las esferas de la educación, la ciencia, la cultura y la información.

Uno de los principales aspectos es sin duda el relativo a las medidas adoptadas por los diferentes Gobiernos para la aplicación de las distintas recomendaciones. El director general, señor René Maheu, en su primera circular se refiere a la situación del magisterio.

Constituye el cuerpo docente, con sus 17 millones de maestros de enseñanza primaria y profesores de enseñanza media, la categoría más numerosa de trabajadores intelectuales, número que aumenta constantemente por el esfuerzo de expansión de la enseñanza desarrollado en el Mundo entero.

Para remediar a la falta del profesorado, la Unesco y la Organización Internacional del Trabajo prepararon una recomendación en la que se establecían los diferentes criterios generales sobre las ventajas de que debe disfrutar el magisterio en el cumplimiento de su trascendente misión.

Durante la última Conferencia General en 1968 sólo 33 países respondieron a esta encuesta y por ello una de las recomendaciones del organismo supremo

de la Unesco resolvió para que las autoridades del Mundo entero traten de responder a este apartado tan importante de la acción internacional. Estos informes deberán llegar como mínimo con dos meses de anticipación a la apertura de la Conferencia, es decir, hacia fines del mes de Agosto.

Es sobre la base de la información que suministran los Estados miembros como la Unesco y la Organización Internacional del Trabajo podrán formular sus observaciones. Estos estudios comparativos contribuirán a fortalecer los principales directivos que han inspirado la adopción de la Recomendación mencionada.

Afecta la recomendación a las normas de reclutamiento del profesora, ascensos, seguridad en el empleo, derechos y deberes, perfeccionamiento del magisterio en ejercicio y a las condiciones de trabajo.

Chile, Cuba, Guatemala y México figuraban entre los 33 países que contestaron a la primera invitación de la Unesco.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

muebles evelio VITORIA, 56... 58, 60, 62



Juan de Orduña y Vizcaino Casas, en el curso de esta entrevista. — (Foto CIFRA)

se me considera en el cine español como entiendo que merezco. ¿Razones? No sé. Artísticamente, se me ha atacado mucho. Las críticas se ensañaron conmigo al principio y en los repartos de premios oficiales se me olvidó durante muchos años. Hasta mi película número doce no fui premiado, mientras a otros compañeros les servían los galardones en bandeja, uno tras otro...

—¿Sería que tu forma de entender el cine no les gustaba a los críticos ni a los jurados oficiales?

—Mira, yo, en mis principios como director, soy muy niño, naturalmente. Llegué, como todos, con un gran bagaje de ilusiones a la realización cinematográfica; quería hacer el cine que sentía, el que me creía obligado a hacer dentro de mi apasionamiento como artista, como poeta. Porque en mis primeros cortometrajes, intenté ser en cierta medida un poeta de la imagen: «recuerdas», «Nostalgias», «La marcha triunfal», todos aquellos títulos que dirigí para Cifesa a comienzos de los años cuarenta? Yo, que no se escribía poesía, quería recoger eso en mis películas. Por eso me dolía enormemente cuando algunos me negaban sensibilidad.

Hace por fin, una pausa. Se trata de servir unos whiskys y de encender unos gigantes cigarros habanos (Orduña es un fumador de puros, es el tiempo que «hinchas» del Real Madrid, lo que le produce ahora

duros de dietas cuando estábamos rodando en Galicia. Claro que la pensión completa me costaba ocho... En el rodaje conocí a Florian Rey, entonces galán de postín en el cine mudo. Hicimos amistad y decidimos meternos en la pequeña aventura de llevar al cine «La revuelta», que costó doce mil pesetas, más dos mil pesetas de publicidad. Era yo tan ciego —no te lo digo por presumir, sino porque la gente me echó más años que los que tengo—, que al personaje del Felipe, interpretado por mí, se le introdujo la variante de convertirlo en un «felipillo» que vendía periódicos... A raíz del éxito del film, Perojo me llamó para hacer «Boy», en plan de superproducción. Dejé colgada la obra de Luca de Tena que estaba haciendo en el Fontalba (Juan Ignacio se enfadó mucho, con razón) y me fui a París. Me pagaron nada menos que 5.000 pesetas en España y la promesa de 5.000 francos en Francia, que jamás recibí. «Boy» costó la enorme cifra —para su época— de treinta mil duros, se estrenó en Madrid simultáneamente en el Alcázar y en el Royalty (cosa tampoco frecuente entonces) y el éxito resultó tan tremendo que, de golpe y porrazo, me convertí en una especie de héroe nacional. De verdad te digo (ya supondrás que, a estas alturas, no voy a sentirme vanidoso) que aquella popularidad mía como galán nada tenía que envidiar a la de los mejores tiempos de

sonalidad, un sello indiscutible.

—Has sido, Juan, el director que más éxitos comerciales dio al cine español. Antes de comenzar esas películas tuyas que rompieron taquillas, ¿tenías conciencia de lo que iban a ser?

—No; la verdad es que tanto con «Locura de amor» como con «El último cuplé» me quedé sorprendido. Hombre, claro que confiaba en ellas y en que serían bien recibidas; pero nunca de aquella manera apoteósica. Tengo el orgullo de haber abierto caminos para el cine español en el extranjero, sobre todo en Hispanoamérica, donde esos dos títulos se impusieron en el éxito popular a los mismos filmes norteamericanos. Y aquí, no digamos, «Locura de amor» se pasó 28 semanas en el local de estreno y el «cuplé» estuvo ¡352! días consecutivos en Rialto, de Madrid. Todavía hace poco, en una «reprise», ha seguido gustando.

—Háblame algo de la génesis de esos triunfos...

—Cuando leímos el guión de «Locura de amor», todo el mundo dijo que no habría quien aguantara la historia de aquella reina chiflada. Sin embargo, yo tenía fe y pagué 25.000 pesetas para que se reservasen los derechos de la obra de Tamayo y Baus. Cobré por dirigirla cien mil pesetas. Pero lo de «El último cuplé» aún fue más sangrante, me estaba quedando sin dinero para terminar la película y me fui forzado a venderla por tres millones de

Alquileres

ALQUILU máquinas es-
cribir sumar y calcu-
lar Crespo Plaza Alon-
so Martínez, 1. princi-
pal Teléfono 205947

SE ARRIENDA bar
restaurant, con habi-
taciones en calle Vito-
ria. Informes: Vitoria
53 bis 1.ª Izda.

ALQUILU oficina con
teléfono, calefacción
central, almacén y vi-
vienda; otra planta
principal 750 m². ca-
lefacción central, por-
ta independiente ideal
hostal, academia, expo-
sición etc. Angel Bian-
co Teléfono 205877

ALQUILU piso, calle
Vitoria, núm. 184. Ra-
zón portera.

NECESITO piso en al-
quiler o venta, nuevo,
5 habitaciones, zona
Avda. Cid, o sitio cen-
trico. Escribir esta Ad-
ministración. Referen-
cia 1.098.

SE ALQUILA piso muy
centrico, propio para
oficinas. Telf. 202738.

ALQUILU piso, Via
Empalme, 12, 2.ª. C.

SE ALQUILA o se ven-
den dos locales de 60 y
70 metros, en Calvario,
24. Informes: Teléfono
200530

ALQUILU piso amue-
blado con calefacción,
zona Alfaro. Informes:
Santa Clara, 34, 5.ª.
Izda. Telf. 200015.

SE ALQUILA piso
mueblado. Doña Be-
renguela, 4, 1.ª. D.

SE ARRIENDA un pi-
so tres habitaciones,
Fuente Nueva. Tratar:
Doña Berenguela, 7, 1.ª.
A.

SE ALQUILA piso nue-
vo, amueblado, calefa-
ción y agua caliente
central. Burgense, 22,
6.ª. A.

ALQUILU locales ade-
cuados para tiendas y
comercios, mucha fa-
cilitad y poca renta.
Varlos en calle Clunia,
8, portería. Informes:
Vaporero Fuente Ber-
meja, de 4 a 6 tarde.

ALQUILU piso, cen-
tro la ciudad, Llana de
Añuera, 6, 1.ª, propio
para Autoescuela, Aca-
demia, Consultorio, vi-
vienda, hostal, oficina,
etc. Teléfono 202079.

ALQUILU piso amue-
blado, céntrico y con-
fortable. Calle Miran-
da, núm. 17, 7.ª. Centro.

ALQUILU local propio
bar-restaurant, carre-
tera Iru. General Mo-
la, 29, 3.ª.

ALQUILU piso muy
céntrico, amueblado, to-
do exterior, teléfono y
calefacción. Teléfono
206089.

ALQUILU dos pisos a
estrenar, exteriores, ca-
lefacción central, mu-
cho sol, posibilidad
uniflor, calle Santa
Cruz. Informes: San Pe-
dro Cardena, 40, 1.ª, iz-
quierda.

SE ALQUILAN los pi-
sos con posibilidad de
uniflor. Informes: telé-
fono 205495.

MUY céntrico alquiler
piso exterior, soleado.
San Juan, 33, 3.ª.

NECESITO buhardilla
en alquiler. Teléfono:
208444.

Automóviles
y accesorios

ALQUILER sin conduc-
tor, nuevos: Seat 1500
850 coupé, 600-D, Re-
nault 10 y Renault 5
Morris y M-G 1.000.-
Servici Autos Sanjurjo
9 Teléfono 207716

ALQUILER sin con-
ductor: Seat 1500
Simca, 600-
D - GARAJE TU-
RISMO Calle Vi-
toria 20

MOTORAMA Servicio
permanente de grúa.
Con nosotros hasta al
taller de su preferen-
cia. Asunción de Nues-
tra Señora, 1. Teléfono
203884.

AUTOS «FLEN»
Chapas de alqui-
ler sin conductor:
600-D 850 Berli-
na y Coupé Seat
1500 124 1450
Morris M-G Sim-
ca, nuevos. Garaje
Barriada Ilerra, B. 69.
Teléfono 205638.

SEAT 600-D «Ondine»
Simca 1000 y Seat 1500
toda prueba, venta. Fa-
cilidades. Talleres Pe-
dro Vitoria, 105 y Ca-
rretera Madrid-Iru, ki-
lómetro 247 Telf. 219111

VENDO furgoneta
600-D, estado im-
pecable. Buen pre-
cio. Informes: Telé-
fono 207249.

VENDO furgoneta Sa-
va 850 como nueva: Al-
fo Romeo Perkins, y
D.K.W. gas-oil y gaso-
lina, muy baratas. Rue-
ra Vitoria, 19, telé-
fono 203837.

GAMONAL 228, ven-
da de varios 600, 600-
D, 850, 1500, R-8, 4-L
Super, 4-F Citroen 2 HP
Berlina y furgoneta
Alfa Romeo furgón, mo-
tor Perkins, 1400-B mo-
tor gasoil, revisados.
Facilidades.

SE VENDE caja ca-
mión botellero, apro-
piado para reparto. Al-
fareros 3, Telf. 205549.

VENDO Simca 1.000,
especial, buen estado.
Calzadas, 38.

SE VENDE coches:
Tiburón ID. 1500 ga-
solina, 850 600-D, R-8,
Simcas 1.000, Furgone-
tas 4-L, 4-F y 2 HP,
Volkswagen escarba-
jo, Alfa Romeo, Glu-
ietta, Teller Sulzo, San
Agustín, 7, Telf. 202684.
Facilidades pago 18
meses.

COMPRO camiones, au-
tomóviles y motos para
desguace. Talleres Car-
diel. Teléfono 203544.

R-8, 850, Seat 600-D,
vendo. San Julián, 3, 1.ª.

VENDO 850 de particu-
lar a particular. Santa
Cruz, 25, 1.ª, Dcha.

OPORTUNIDAD: cam-
bio su moto usada por
un vehículo Citroen.
Agencia Citroen. Sanz
Pastor.

SE VENDE furgoneta
2 HP, barata. Carre-
tera de Pozo, portal D,
8.ª. E.

VENDO varios 600-D
y normal, 850, R-8, 4-L,
Simcas 1.000, Berlinas
5 HP y furgonetas, ca-
mión Ebro 5.000 Kgs.
Madrid, 74, Taller.

VENDO DKW F-1.000,
motor Diesel, barata.
Teléfono 206127.

OPORTUNIDAD. Ven-
do 4-L, M-G, y Opel
Rekord. Facilidades.
Teléfono 201118.

Colocaciones

IMPORTANTISIMO:
Gane 100 o más pesetas
diarias trabajando en
casa horas libres. Hom-
bres, mujeres, cual-
quier edad. Para infor-
mes, envíe ocho pesetas
sellos. Apartado 124
León.

SE OFRECE pintor de
toda garantía. Precios
sin competencia. Lla-
mar teléfono 204743.

SE OFRECE pintor
empapelador, especiali-
zado. Rapidez y garan-
tía. Vea muestras domi-
cilio sin compromiso.
Juncuna Telf. 207906.

SE OFRECE pin-
tor empapelador
especializado. San-
ta María. Pida
muestras. Lla-
mando al teléfono
206368.

SE NECESITA mucha-
cha con informes, co-
cina sencilla. Teléfono
204584.

SE NECESITA pastor
para granja particular.
Caso de tener familia,
se le dará igualmente
trabajo. Razón: Telé-
fono 203697, 6 Granja
Tordable Lerma.

SE NECESITA chica
bien retribuida. Señor
Hernando. Julio Sáez
de la Hoya, junto Cole-
gio Santo Tomás, 3.ª.
centro.

SE NECESITA tractor-
rista. Victor de la He-
ra. Villanueva de Odra.
(R. O. C. 183).

ASISTENTA todo el
día, conociendo obliga-
ción, buen sueldo. Hé-
roes del Alcázar, 3,
principal. Izda.

NECESITO chica exte-
rior, con informes. Sepa
cocina. Paloma, 35. Co-
mercio.

NECESITO emplea-
da de hogar con cul-
tura, para atender a un
solo señor, con residen-
cia en Burgos y San-
tander. Indistintamente.
Angel Blanco. Héroes
Divisoria Azul, 8, 5.ª.

SEÑORA o señorita:
Aproveche sus horas li-
bres distribuyendo los
famosos productos
Alfa Romeo furgón, mo-
tor Perkins, 1400-B mo-
tor gasoil, revisados.
Facilidades.

NECESITO dependien-
te para cafetería. Infor-
mes: Bar Deportivo.
(R. O. C. 177).

SE NECESITA chico
de 14-16 años. Garaje
Cagigas. General Mo-
la 7. (R. O. C. 184).

NECESITAMOS chica
con buenos
informes. Calle Pa-
loma, 12. Comercio.

SE NECESITA pastor
para ganadería mayor.
Informes: Villambista
(Burgos). Tratar con el
presidente.

NECESITO ayudante
de barman fijo; asiste-
mo, barman, camarera
y cocinera para sába-
do y días festivos. Ra-
zón: Bar Restaurant
Ortiz. Fuentes Blancas,
(R. O. C. 168).

IMPORTANTE. Editori-
al, necesita para la
venta a crédito, perso-
nas de ambos sexos
que tengan buena pre-
sencia y facilidad de
palabra. Los selecciona-
dos serán ayudados en
las ventas. Los intere-
sados deberán escribir a
"Editorial Planetas",
calle Labradores, 34, 1.ª.
Izda. Valladolid.

SE NECESITA chico
para pollería, de 14 a 15
años. Calle Madrid, 9,
3.ª. Dcha. De 3.30 a 4.30.
(R. O. C. 196).

SE NECESITA chico
de 14 a 16 años. Bar
Riberío. Plaza San
Fernando, núm. 6. (R.
O. C. 200).

NECESITAMOS torne-
ros. San Pedro Carde-
ña, 54 (Odra). Aplica-
ciones Técnicas Indus-
triales. (R. O. C. 197).

ANUNCIOS
ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

PARA agua mineral se
necesita distribuidor.
Escribir esta Adminis-
tración. Referencia nú-
mero 1.095.

GUANTES Helios ne-
cesita aprendiz. Dis-
tribuidor. San Pedro Car-
deña, 44. (R. O. C. 191).

(GANE hasta 1.000 pes-
tas diarias cultivando
champiñones en casa.
Exit o extraordinario.
Compras producción.
Escribir a «Montblanc»,
Calvet, 5 Barcelona (6).

CHICA con conocimientos
de cocina y buenas
informes, se precisa.
Teléfono 207918.

SE NECESITA mucha-
cha fija. San Juan, 22,
1.ª, Dcha.

SE NECESITA chica
fija. Espolón, 12, 2.ª.
Teléfono 207140.

SE NECESITAN bota-
nes. Informes: Hotel
Covadonga, Santa Cla-
ra, 30. (R. O. C. 202).

OFRECESE vigilante
nocturno, cobrar reci-
bos o similar. Informes
General Moia, 32, 4.ª,
izquierda.

ADMINISTRATIVO
contable, empleado de
Banca, con coche pro-
pio, se ofrece sólo tar-
des. Escribir a la refe-
rencia «Administrati-
vo». Apartado 140. Bur-
gos.

SE NECESITA chica.
Feygón, 6, 4.ª.

SE NECESITA urdi-
dor o urdidora,
y aprendiz. Texti-
les García. Calle
Villacayo, 8 y San Pe-
dro, 30. (R. O. C.
93).

SE OFRECE auxiliar
administrativo con ex-
periencia en almacenes
8 años y máquinas con-
tabilidades, servicio mi-
litar cumplido. Razón:
esta Administración.

SE NECESITA chica.
Reyes Católicos, nú-
mero 35, 2.ª. F.

ALMACENES Tudan-
ca. Defensores de Ovie-
do, núm. 5, Burgos. Se
necesita chico. (R. O. C.
146).

SEÑORITAS decididas
dispuestas a ganar 3.000
Pts., trabajo fácil. In-
teresadas presentarse en
calle San Pablo, nú-
mero 15, Pensión Ma-
drid-Iru, de 7-8. Pre-
guntar señorita Ampa-
ro.

SE NECESITA chico
para tres personas, no
hay niños, buen sue-
do. Madrid, 7, 4.ª. Izda.

SE NECESITA chica
sepa algo cocina. Ca-
lera, 29, 4.ª, Dcha.

SE NECESITA chico o
asistenta. San Lesmes,
3, 5.ª.

ADMINISTRATIVO
contable con experien-
cia, se ofrece por las
tardes. Razón: Telé-
fono 205740-195.

SE NECESITA chico
para pollería, de 14 a 15
años. Calle Madrid, 9,
3.ª. Dcha. De 3.30 a 4.30.
(R. O. C. 196).

NECESITO chica, tar-
des libres, de 6 a 10.
Puebla, 2, 1.ª.

NECESITO chica para
Alicante. Huerto del
Rey, 20, 1.ª.

SE NECESITA oficial
u oficial de sestería.
Medio jornada. Razón:
General Moia, 14, 1.ª.
(R. O. C. 201).

SE NECESITA chica
para Madrid. 3.500 sue-
do. Vitoria, 15, 1.ª.

SE NECESITAN con-
sultores de cocina y buenas
informes, se precisa.
Teléfono 207918.

SE NECESITA mucha-
cha fija. San Juan, 22,
1.ª, Dcha.

SE NECESITA chica
fija. Espolón, 12, 2.ª.
Teléfono 207140.

SE NECESITAN bota-
nes. Informes: Hotel
Covadonga, Santa Cla-
ra, 30. (R. O. C. 202).

OFRECESE vigilante
nocturno, cobrar reci-
bos o similar. Informes
General Moia, 32, 4.ª,
izquierda.

ADMINISTRATIVO
contable, empleado de
Banca, con coche pro-
pio, se ofrece sólo tar-
des. Escribir a la refe-
rencia «Administrati-
vo». Apartado 140. Bur-
gos.

SE NECESITA chica.
Feygón, 6, 4.ª.

SE NECESITA urdi-
dor o urdidora,
y aprendiz. Texti-
les García. Calle
Villacayo, 8 y San Pe-
dro, 30. (R. O. C.
93).

SE OFRECE auxiliar
administrativo con ex-
periencia en almacenes
8 años y máquinas con-
tabilidades, servicio mi-
litar cumplido. Razón:
esta Administración.

SE NECESITA chica.
Reyes Católicos, nú-
mero 35, 2.ª. F.

ALMACENES Tudan-
ca. Defensores de Ovie-
do, núm. 5, Burgos. Se
necesita chico. (R. O. C.
146).

SEÑORITAS decididas
dispuestas a ganar 3.000
Pts., trabajo fácil. In-
teresadas presentarse en
calle San Pablo, nú-
mero 15, Pensión Ma-
drid-Iru, de 7-8. Pre-
guntar señorita Ampa-
ro.

SE NECESITA chico
para tres personas, no
hay niños, buen sue-
do. Madrid, 7, 4.ª. Izda.

SE NECESITA chica
sepa algo cocina. Ca-
lera, 29, 4.ª, Dcha.

SE NECESITA chico o
asistenta. San Lesmes,
3, 5.ª.

ADMINISTRATIVO
contable con experien-
cia, se ofrece por las
tardes. Razón: Telé-
fono 205740-195.

VENDO canarios 500
Pts.; canarios 150. Telé-
fono 208299.

SE VENDE paja de ye-
ros. Euquello Arroyo.
Cayuela.

SE VENDEN cuarenta
vigas de chopo. Para
tratar con Cristeto
García. en Paules del
Agu.

VENDO dos máquinas
tocadiscos, en buenas
condiciones y precio.
Llamar al teléfono
311093, de Miranda de
Ebro.

CASSETTE Philips
magnetofón nuevo,
vendo. Precio ocasión.
Llamar de 6 a 7. Telé-
fono 204715.

SE VENDE máquina
fregadora y aspiradora
industrial. Informes: telé-
fono 204279.

VENDO bicicleta ca-
rrera. Teléfono 200721.

LAVADORA y cocina
butano, magnifico es-
tado, vendo baratas.
Teléfono 205582.

SE VENDE paja de
yerros en Cardenera
Riopico. Tratar: He-
ladoro Sagredo.

DETECTIVES «Alka»
Alta Investigación pri-
vada. Licencia L. Ob-
servaciones de conduc-
tas. Prematrimoniales.
Laborales. Financieras
etc. Teléfono 207528.

«ALKA» opera con se-
riedad y absoluta reser-
va. Detectives. Telé-
fo 207528.

DETECTIVES «Alka»
Alta Investigación pri-
vada. Licencia L. Ob-
servaciones de conduc-
tas. Prematrimoniales.
Laborales. Financieras
etc. Teléfono 207528.

DETECTIVES «Alka»
Alta Investigación pri-
vada. Licencia L. Ob-
servaciones de conduc-
tas. Prematrimoniales.
Laborales. Financieras
etc. Teléfono 207528.

DETECTIVES «Alka»
Alta Investigación pri-
vada. Licencia L. Ob-
servaciones de conduc-
tas. Prematrimoniales.
Laborales. Financieras
etc. Teléfono 207528.

DETECTIVES «Alka»
Alta Investigación pri-
vada. Licencia L. Ob-
servaciones de conduc-
tas. Prematrimoniales.
Laborales. Financieras
etc. Teléfono 207528.

DETECTIVES «Alka»
Alta Investigación pri-
vada. Licencia L. Ob-
servaciones de conduc-
tas. Prematrimoniales.
Laborales. Financieras
etc. Teléfono 207528.

DETECTIVES «Alka»
Alta Investigación pri-
vada. Licencia L. Ob-
servaciones de conduc-
tas. Prematrimoniales.
Laborales. Financieras
etc. Teléfono 207528.

DETECTIVES «Alka»
Alta Investigación pri-
vada. Licencia L. Ob-
servaciones de conduc-
tas. Prematrimoniales.
Laborales. Financieras
etc. Teléfono 207528.

DETECTIVES «Alka»
Alta Investigación pri-
vada. Licencia L. Ob-
servaciones de conduc-
tas. Prematrimoniales.
Laborales. Financieras
etc. Teléfono 207528.

DETECTIVES «Alka»
Alta Investigación pri-
vada. Licencia L. Ob-
servaciones de conduc-
tas. Prematrimoniales.
Laborales. Financieras
etc. Teléfono 207528.

EMPREENDEDORAS
maestras trabajarían o
darían clases primarias,
bachiller y subnormales.
Teléfono 205928.

BANCOS: Prepa-
ración oposiciones.
A. A. G. Lain Cal-
vo, 17.

CLASES particulares,
Inglés y Bachiller Ele-
mental. Teléfono 206970.
También a domicilio.

CLASES. Estudio diri-
gido, asignaturas, curs-
os; Primaria y Bachil-
ler elemental. Grupos
pequeños. Razón:
Avda. del Cid, 77, 5.ª,
habitación 6.

BACHILLER, Matemá-
ticas, Física - Química.
Revalías. Avda. Cid,
núm. 36, 7.ª. D.

SE OFRECE maestra
clases particulares has-
ta cuarto de Bachiller.
Gran experiencia. Infor-
mes esta Adminis-
tración.

MAESTRA con Preun-
iversitario de clases Ba-
chiller Elemental. Telé-
fono 203431.

DARIA clases taquíme-
tografía y contabili-
dad. Teléfono 203859.

ITALIANO. Curso
teórico - práctico.
Futuro interesan-
te. «A. A. G. Lain
Calvo, 17.

CLASES particu-
lares controladas a
domicilio. «A. A. G.,
Lain Calvo, 17.

CLASES particu-
lares controladas a
domicilio. «A. A. G.,
Lain Calvo, 17.

CLASES particu-
lares controladas a
domicilio. «A. A. G.,
Lain Calvo, 17.

CLASES particu-
lares controladas a
domicilio. «A. A. G.,
Lain Calvo, 17.

CLASES particu-
lares controladas a
domicilio. «A. A. G.,
Lain Calvo, 17.

CLASES particu-
lares controladas a
domicilio. «A. A. G.,
Lain Calvo, 17.

CLASES particu-
lares controladas a
domicilio. «A. A. G.,
Lain Calvo, 17.

CLASES particu-
lares controladas a
domicilio. «A. A. G.,
Lain Calvo, 17.

CLASES particu-
lares controladas a
domicilio. «A. A. G.,
Lain Calvo, 17.

CLASES particu-
lares controladas a
domicilio. «A. A. G.,
Lain Calvo, 17.

CLASES particu-
lares controladas a
domicilio. «A. A. G.,

DEPORTES

KUBALA CONFIA EN PODER CONTAR PARA MAÑANA CON GARATE, COSTAS Y SOL

Los tres se mostraron recuperados en el fuerte entrenamiento realizado ayer
Ya ha llegado la selección italiana



Madrid. — El último entrenamiento conjunto celebrado en la Ciudad Deportiva por los jugadores de la selección «A» de fútbol y los «Sub-23». — (Foto CIFRA GRAFICA)

Madrid (Logos). — Esta mañana, como estaba anunciado, los seleccionados para el partido contra Italia el sábado, realizaron un fuerte entrenamiento con ejercicios gimnásticos y toques de balón. El posible equipo jugó un partidillo muy fuerte de cinco contra cinco en el que no participaron los porteros Iribar y Reina, teniendo como terreno de juego el corto espacio del área de penal de una de las puertas. Uno de los «cinco» estaba integrado por los delanteros Lora, Amancio, Garate, Arieta y Rojo y el otro formado por defensas y medios, que eran Sol, Gallego, Eladio, Costas y Ufarte. Los porteros fueron sometidos por Kubala a un fuerte tiro en todos los ángulos por los Gallego, Eladio, Costas y Ufarte, Melo, Violeta y Grosso.

Terminado el entrenamiento Kubala se mostró muy optimista y dijo que tienen mucha fe en las posibilidades de España ante Italia y afirmó rotundamente que sea cual sea el resultado del partido, la selección española no defraudará porque está poseída de un gran entusiasmo y agregó que pide al público que aliente al equipo como lo hizo el público sevillano.

Sobre la alineación, dijo que no podía darla, pero confirmó que es casi seguro que sea la misma que la de Sevilla, pues Garate, Costas y Sol han reaccionado muy bien de las lesiones que sufren y cree que para el sábado estarán completamente repuestos. De todas formas hay que esperar al entrenamiento que mañana por la noche, con

luz artificial, realizarán los jugadores en el estadio Bernabéu, para saber la alineación definitiva, aunque insistió que cree que serán los mismos jugadores que

El Burgos entrenó ayer en Cortes

Viajará a Salamanca mañana por la tarde

Según habíamos anticipado, el Burgos llevó a cabo su entrenamiento de ayer en Cortes, con el fin de preservar en lo posible el terreno de juego de El Plantío, que hasta castigado resultó el domingo pasado, a consecuencia de la nieve, de la humedad consiguiente, del barro y del «pateo» de los dos equipos contendientes. Parece ser que no existen bajas, por lo que el entrenador burgalesista podrá disponer de todos los efectivos y decidir la alineación que considere más apropiada para llevar a feliz término los deseos exteriorizados de conseguir en Salamanca alguno siquiera de los puntos que nos llevó el Castellón. La empresa no tendrá nada de fácil, pero hay que intentarlo todo.

La expedición burgalesista marchará a Salamanca mañana a las tres y media de la tarde y regresará nada más terminar el encuentro.

EL CICLOTURISMO AL SERVICIO DE LA AFICION BURGALESA

Ya existe en nuestra ciudad la «Sociedad Cicloturística El Cid»

Varias veces desde las páginas de este Diario, hemos adelantado noticias de este grupo de buenos aficionados al ciclismo, que queríamos practicar el ciclismo. Para ello, necesitamos organizar una reunión y después de unas reuniones previas, redactamos un reglamento para fundar una sociedad de cicloturistas y por medio de nuestra Federación Regional de Ciclismo lo enviamos a la Federación nacional para su aprobación.

Ya todo aprobado y legalizado, lo ponemos en conocimiento de todos los buenos aficionados para ofrecerles incondicionalmente todo lo que esté a nuestro alcance.

Tras deliberar con varios nombres para «bautizar» y denominar esta Peña, se acogió con entusiasmo, el expuesto por un gran aficionado de «Sociedad Cicloturística El Cid».

Advertimos que puede hacerse socio todo el que lo desee, ya quiera o no practicar el ciclismo o el ciclismo. Las normas para hacerse socio, se darán a conocer el domingo en la reunión que tendremos en la Casa del Deporte a las 12 de la mañana. Esta será la última reunión en este lugar ya que las próximas se celebrarán en nuestro domicilio social. Los que sean socios de otros clubs ciclista y

deseen participar en nuestras excursiones pueden hacerlo con toda libertad siempre que tengan licencia de cicloturista. Si alguno no puede asistir a esta reunión y su deseo es hacerse socio, debe dirigirse al «Bar Gran Taberna» donde tenemos el domicilio social. Allí será informado de todo cuanto desee.

Las actividades a desarrollar serán muchas, desde luego las más importantes estarán relacionadas con el ciclismo. Estas son: práctica del cicloturismo, organización y dirección de un equipo juvenil federado, orientación infantil y juveniles para que, con menos esfuerzo y peligro, practiquen con más eficacia este deporte, organizar pruebas ciclistas (si las economías lo permiten) individualmente o en colaboración con otros, trabajar sin desmayo por elevar y engrandecer el ciclismo en nuestra provincia y colaborar en todo lo posible con la Federación.

Para dar cuenta de todos los detalles y proyectos se invita a todos los aficionados a la reunión antedicha. No importa que no deseen hacerse socios. Pueden asistir, niños, jóvenes y menos jóvenes y también —por qué no— señoritas, pues para todos es saludable y aconsejable hacer deporte. ¡Contamos contigo!

BALONCESTO

Triunfo madridista sobre el Akademik de Bulgaria

Madrid (Logos). — Esta tarde en el pabellón de deportes del R. Madrid se ha jugado el partido de los cuartos de final de la Copa de Europa de campeones europeos de baloncesto entre el R. Madrid y el Akademik, campeón de Bulgaria.

Asistió bastante público y presenciaron el partido varias personalidades deportivas. El partido terminó con la victoria del R. Madrid 97-83. La primera parte concluyó con ventaja madridista por 44-41.

El partido, que fue regular en conjunto por ambas partes, no tenía la menor importancia, pues el Madrid por su victoria

COPA LATINA DE FUTBOL

En partido de poca calidad, la selección «Sub-23» de Italia venció a la de España por 1-0

Asensi estuvo a punto de empatar a los 38 minutos del segundo tiempo, que resultó más movido

Génova (Italia) (Alfil). — Por la mínima diferencia de un tanto a cero ha vencido la selección «Sub-23» de Italia a la de España, en partido de fútbol jugado a primera hora de esta tarde en el estadio Massari, de esta ciudad, correspondiente a la Copa Latina para dicha categoría, en la que España había logrado ya el primer puesto del grupo de la fase preliminar. Italia, por su parte, no tenía posibilidades, pues había perdido sus tres compromisos anteriores, uno de ellos, frente a España, en Sabadell.

La primera parte del encuentro

Argila sustituto de Sasot

Como entrenador del Calvo Sotelo

Madrid (Logos). — Ha cesado en el cargo de entrenador del Calvo Sotelo, de Puertollano, Sasot, habiendo sido nombrado en su sustitución Fernando Argila, que se ha posesionado hoy del mando del equipo.

FEDERACION BURGALESA DE BALONCESTO

Partidos que se celebrarán el domingo

PRIMERA DIVISION JUVENIL

Campo del Seminario San José, a las 11 de la mañana, At. Burgales-Liceo.

Campo del Liceo, a las 10 de la mañana, Santo Tomás-Instituto.

Campo de la Salle, a las 10.30 de la mañana, La Salle-Seminario San José.

TERCERA DIVISION PROVINCIAL

Campo del Seminario San José, a las 10 de la mañana, At. Burgales «A»-Club Ciclista.

Campo del Seminario San Jerónimo, a las 11 de la mañana, Seminario San Jerónimo «B»-Arlanza.

Campo del Liceo, a las 11 de la mañana, Estudiantes-At. Burgales «B».

Campo del Seminario San Jerónimo, a las 10 de la mañana, Seminario San Jerónimo «A»-Colegio Mayor.

FEMENINAS, TERCERA PROVINCIAL

Campo de Jesús María, a las 11 de la mañana, Magisterio, segundo-Enlaces.

Campo del Instituto de Aranda de Duero, a las 11 de la mañana, Instituto Aranda de Duero-Deportiva Militar.

Campo Jesuitas de Miranda de Ebro, a las 12.30 de la mañana, Medina-Miranda de Ebro-Magisterio de la Iglesia.

Campo de la Ciudad Deportiva (Frontón Cubierto), a las 12 de la mañana, Arlanza-Firestones - Lanás Esmeralda (Logroño).

Asimismo se ruega a todos los participantes en el campeonato de Primera División Juvenil, se pasen por la Federación con el fin de tramitar asuntos de suma importancia.

tro de hoy finalizó con empate a cero.

Arbitro: Se encargó de dirigir el partido el colegiado francés, Vigliani. Lo hizo con autoridad y sus decisiones no perjudicaron a ninguno de los dos bandos. Su actuación fue facilitada por la corrección de los jugadores contendientes.

Alineaciones: Italia. — Superchi; Roversi, Santarini, De Petri; Nicolai (Massa a los 23 minutos del segundo tiempo), Espósito; Roggioni, Merlo, Chinaglia, Gregori y Savoldi (Sala, a los 37 minutos de la segunda parte).

España. — Mora; Ballester, Barrachina (Castro, a los 23 minutos del segundo tiempo), Benito; Jaén, Gaztelu (Santamaría, a los 35 minutos de juego); Rexach, Clemente, Alfonseda, Asensi y Churrua (Boronat, a los 37 minutos de la segunda parte).

Gol. El único gol fue conseguido a los veinte minutos del segundo periodo. La jugada se produjo por la banda izquierda italiana, donde De Petri, tras avanzar, disparó a puerta. El balón fue rechazado por la defensa española y Savoldi aprovechó el rechace para rematar hasta el interior de la red.

EL PARTIDO

No ha sido de gran calidad el encuentro. El primer tiempo tuvo un nivel mediocre, en el que ambos conjuntos se mostraron lentos. Más técnicos los españoles, pero sin apenas mordiente. Los italianos por su parte, pusieron más empeño en las jugadas. En líneas generales, puede decirse que ninguno de los equipos puso toda la carne en el asador y ello puede haber sido por la segura calificación del conjunto español a la fase siguiente de la competición europea.

El segundo tiempo fue más movido. Los jugadores corrieron más y se vieron jugadas de mayor calidad. Los italianos lucharon mucho y premio a sus esfuerzos fue el gol conseguido a los 20 minutos de este tiempo. A partir de ese momento, el equipo italiano bajó de rendimiento pues al parecer se conformaba con la mínima ventaja, mientras que los españoles batallaron por lograr el empate. Este estuvo a punto de obtenerse a los 38 minutos, cuando un fuerte disparo de derecha de Asensi fue rechazado por el larguero cuando el meta italiano,

Superchi, no tenía ya opción. Prosiguió el dominio territorial español, pero sus delanteros no se mostraban precisos a la hora del remate, aunque también hay que decir que la defensa italiana, muy dura, se mostró a gran altura en esos instantes.

Santamaría, que sustituyó por lesión a Gaztelu, ha sido uno de los hombres más destacados en el campo, pues desde su entrada al mismo se ha impuesto siempre a los atacantes italianos, con un juego viril y seguro que deshecho numerosas combinaciones de esta «miniescuela azul» que, con su victoria, ha visto cumplidas sus aspiraciones: desquitarse de la derrota sufrida en Sabadell.

TENIS

Santana, eliminado en Salisbury

Salisbury (EE. UU.) (Alfil). — El español Manuel Santana ha sido eliminado del campeonato internacional de tenis en pista cubierta, de Estados Unidos, que se juega en esta ciudad. Santana fue vencido por el norteamericano Cliff Ritchey, en la cuarta jornada del torneo, por 7-5.

PRIMERA REGIONAL

Partidos para el domingo

Para el próximo domingo han sido programados los siguientes partidos correspondientes al torneo de Primera Regional:

Campo Ciudad Deportiva Militar: A las 10, D. Juventud - J. Burgales, delegado del D. Juventud.

A las 12, C. D. Alfareros-C. D. Capicel, delegado del C. D. Alfareros.

Campo «Nicolás Correa»: A las 11, S. D. El Águila - C. D. San Juan, delegado de la S. D. El Águila.

A las 12.45, C. D. Huelgas - At. Burgales, delegado del C. D. Huelgas.

A las 4.15, D. Burgales-Marvi - C. F., delegado del D. Burgales.

SINTASOL PARQUET PERSIANAS MARCOS

ESPECIALIDAD EN

ARTICULOS PARA PESCA

SALA

COLON, HIJO

EXTERIORES MERCADO NORTE

MAÑANA, APERTURA

Oposiciones a Ministerios - Título Medio - Ambos sexos

Edad 18 años en adelante, sin límite máximo. Exámenes y destinos en Madrid y capitales importantes. 300 plazas. Cargo de responsabilidad con posibilidades económicas y profesionales. TÍTULOS: Bachiller Superior o equivalente (Maestro de 1.ª Enseñanza, Graduado Social, Profesor Mercantil, etc.). Ejercicios sencillos. Preparación en clase oral y por correspondencia, dirigida por personal técnico de Ministerios. ¡YA TENEMOS EDITADOS TEXTOS DEL PROGRAMA! Aunque ya tuviera alguna noticia o información al respecto SOLICITE URGENTEMENTE «Guía completa de la oposición», con valiosas orientaciones y razonamientos, enviando DIEZ pesetas en sellos de correo a: ACADEMIA FUENCARRAL, calle Fuencarral, 46. — MADRID-4. Telf. 221-95-88.

BOXEO

TOMASSO GALLI SIGUE SIENDO CAMPEON EUROPEO

Venció anoche por puntos al español Manuel Calvo

Carrasco triunfó por k. o.

Barcelona (Alfil). — El italiano Tomasso Galli ha vencido esta noche, a los puntos, al español Manuel Calvo, en combate a quince asaltos, para el título europeo de los «pluma».

Galli, que ha conservado el título arrebatado precisamente al español Calvo el pasado mes de Abril, dio en la báscula 56,300 kilos de peso, mientras que Calvo dio 57.

La pelea se celebró en el Price de esta ciudad.

LOS OTROS COMBATES

Barcelona (Alfil). — En el primer combate de la velada de esta noche se enfrentaron Antonio Navarro (60 kilos) y Mariano López (61 kilos). En pelea a ocho asaltos de la categoría de los ligeros en la que venció López por fuera de combate de su contrario en el tercer asalto de un gancho a la mandíbula. La pelea fue muy dura aunque no muy técnica. Navarro tardó un poco en reaccionar de su K. O. y llegó a subir el doctor Oliveras al ring para comprobar el estado del púgil, que poco después se levantaba para saludar al público.

El segundo combate de la noche enfrentó a Mariano García (60) y José López Gallego (60), venciendo el primero a los puntos García, que era la primera vez que disputaba un combate a ocho asaltos (categoría de pesos ligeros), demostró ser todo un especialista y llevó muy bien el combate. Únicamente en los dos últimos asaltos demostró el cansancio que empezaba a invadirle, pero su dominio a lo largo de la pelea fue evidente.

Torres Arbizu (65 kilos) ha vencido esta noche a Felipe Prada (65 kilos) por K. O. técnico, en el séptimo asalto del combate de boxeo disputado esta noche en el Price de la categoría de los welters y pactado a la distancia de ocho asaltos.

TRIUNFO DE CARRASCO

Fedro Carrasco venció por K. O. técnico al moreno Dave Whaitt en el tercer asalto de la pelea de la categoría de los pesos ligeros.

Ambos púgiles se mostraron celosos de guardar su físico en un principio, hasta que en el segundo asalto un golpe de Carrasco es acusado evidentemente por el americano. A partir de este momento, Carrasco cambia de técnica y decide atacar empleándose a fondo para buscar una solución rápida a la pelea, a fin de no gastar inútilmente sus energías. Esta reacción de Carrasco da con Whaitt en este se-

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista elige un paso con semáforo o guardia. No rule jamás con luz roja ni siquiera cuando no circulen vehículos.

JUEGOS NACIONALES ESCOLARES

Campeonato provincial de atletismo en pista

Los próximos días 21 y 25 tendrán lugar en nuestra ciudad y por gentileza de la Ciudad Deportiva Militar, en las pistas de esta entidad, el campeonato provincial juvenil e infantil de atletismo.

A lo largo de todo el curso los centros de Enseñanza Media de nuestra capital y provincia, han venido preparando con sacrificado espíritu deportivo e ilusión a sus atletas para el campeonato provincial, que decidirá qué Centro representará a

nuestra provincia en la fase de sector que tendrá lugar en Madrid.

Pruebas que se celebrarán en la jornada de mañana:

CATEGORIA JUVENIL

- 1.º 110 m. v., triple, altura y peso.
- 2.º 100 mts. lisos.
- 3.º 100 m. lisos (exaltón).
- 4.º 400 lisos.
- 5.º 1.500 lisos.
- 6.º Disco.
- 7.º 4 x 100.

CATEGORIA INFANTIL

- 1.º Altura (tetralón) y peso (tetralón).
- 2.º 80 mts. lisos.
- 3.º 80 m. (tetralón).
- 4.º 300 lisos.
- 5.º 1.000 lisos.
- 6.º Longitud.
- 7.º 4 x 300.

La hora de comienzo será a las cuatro de la tarde.

Se comunica a los equipos participantes que los encuentros a celebrar el próximo domingo, serán los correspondientes a la jornada cuarta que se debía haber celebrado el pasado domingo y que hubo de suspenderse a causa de la nieve.



Cada cinco años se celebra en la localidad austriaca de Telfs, en el Tirol, una curiosa fiesta, que se remonta a tiempos lejanos y en la que unos personajes cubiertos con raíces y llevando horribles máscaras, recorren las calles del pueblo para ahuyentar y expulsar al invierno. En esta fotografía vemos a tres de los que han participado en la mascarada este año. — (Foto FIEL).

UNA PISTOLA DE REGLAMENTO JUNTO AL LAPIZ DE LABIOS

Por primera vez, agentes femeninos en la brigada de investigación criminal de Dusseldorf

Dusseldorf. — (Crónica especial para agencia "Fiel-D. K.", por Horst Zimmermann, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Llevan la pistola de servicio en el bolso y llaves de judo en la cabeza: las primeras nueve mujeres que se instruyeron para prestar servicio en el Cuerpo general de Policía. Detrás de esto hay toda una pequeña revolución. En el Land de Renania del Norte-Westfalia la casa de "jóvenes difíciles" no es ya sólo una cuestión de hombres. Desde hace tiempo ha habido en la República Federal policías femeninos, pero hasta ahora dependían de una sección especial que únicamente se ocupaba de niños prófugos o desaparecidos, malos tratos a los niños, jóvenes desahuciados, etc. Hasta ahora se opinaba que en estos asuntos resultaba muy eficaz la "sensibilidad femenina", pero sólo en esto.

Pero en los últimos años muchas aspirantes a los servicios policíacos manifestaban su deseo de enfrentarse también con los delincuentes "de verdad". El ministro del Interior del Land, Willy Weyer, estudió el problema y consideró que "las mujeres pueden resolver fundamentalmente los mismos asuntos que los hombres". Sin embargo, una unificación total con el Cuerpo general de Policía tropieza con ciertos prejuicios jurídicos y constitucionales.

Después de un plazo de instrucción de tres años, estas nueve mujeres actuarán contra ladrones, asaltantes, camorristas, estafadores y asesinos. Serán las primeras policías que recibirán instrucción de tiro. Porque, como aclara el director de estudios de Dusseldorf:

"En casos serios, nuestras agentes deben estar en situación de defenderse. También les damos una instrucción básica en los métodos de autodefensa personal".

Las autoridades de Renania del Norte-Westfalia se proponen ir eliminando lentamente la costumbre de discriminar los servicios entre los agentes masculinos y femeninos. Se quiere llegar a utilizar los agentes según sus facultades especiales. Es decir, que, según los casos, los hombres se ocuparán de interrogar a los niños y las mujeres de perseguir gángsteres.

Las agentes de la brigada criminal tienen la ventaja de que casi nunca parecen policías. En

su mayor parte son decididamente guapas y algunas podrían hacer incluso carrera como modelos de fotografía. Los "clientes" del mundo del hampa se figuran cualquier cosa excepto que son policías de la Brigada Criminal.

En Dusseldorf las mujeres se han destacado ya en los servicios policíacos. Ya hay cuatro comisarias que trabajan como adjuntas de los directores de servicio. Tal como están las cosas, sería perfectamente factible que vieramos pronto una mujer en el cargo de jefe de policía.

ORIENTACIONES CULINARIAS

Contrariamente a lo que se supone, el filete de hígado se debe poner sobre fuego moderado, para que se dore y quede jugoso por dentro.

—(—)

Para que las milanesas no pierdan su adherencia, envuélvalas una vez en harina y dos veces en huevo y pan.

—(—)

En caso de que desee alternar el clásico gusto del asado a la parrilla, anote este condimento: en un tazón mezcle orégano picado, aceite, jugo de limón y sal fina. Revuelva bien y utilícelo la preparación para bañar la carne a medida que se va dorando.

—(—)

Los budines de carne y de verdura, deben enfriarse un poco antes de sacarlos del molde.

—(—)

Para remediar el exceso de sal en un guiso, espolvoree con pan molido, harina y agregue un poco de agua. Si esto no fuese suficiente, cocine aparte unas patatas o arroz, naturalmente sin sal, para contrarrestar el sabor dominante.

Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER. Miles de vidas se salvan todos los años con tu aportación.

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1892

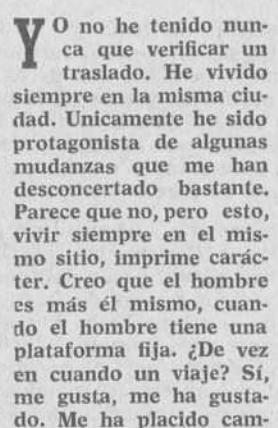
Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales
Vitoria, 13 — Apartado 46 — Tfno. 202852

NUESTROS COLABORADORES

El traslado

Por Francisco-Javier MARTÍN ABRIL



Y O no he tenido nunca que verificar un traslado. He vivido siempre en la misma ciudad. Únicamente he sido protagonista de algunas mudanzas que me han desconcertado bastante. Parece que no, pero esto, vivir siempre en el mismo sitio, imprime carácter. Creo que el hombre es más el mismo, cuando en un viaje? Sí, me gusta, me ha gustado. Me ha placido cambiar de aires, irme un poco por ahí, con la ilusión de volver. Ahora, cada día me cuesta más salir de casa. Es una interrupción que más desencuaderna.

Periódicamente nos trasladamos a Madrid. Unos días allí y luego, otra vez a la ciudad de siempre. Pues aún estos modestos traslados me desequilibran, a pesar de que tenemos un suplemento de casa en Madrid y son pocas las cosas que hay que movilizar en cada viaje. ¿Cómo nos perturba la movilización de nuestras cosas? Por algo decía Juan Ramón Jiménez: "Qué quietas están las cosas que bien se están con ellas". Se están bien con las cosas, cuando éstas están quietas. Cuando las cosas se sacan de sus casillas ¡qué mal se están con ellas! Y es que las cosas de las casas se han hecho para estar quietas. Nos hieren las cosas de la casa después del suque de nuestros hijos. Excuso decir a ustedes cómo nos hieren cuando los vemos en trance de mudanza, todas patas arriba.

Al poeta le trastornaban los traslados. Cada viaje era para él una auténtica enfermedad: una enfermedad sobre su enfermedad de siempre o de casi siempre: su fina neurosis. ¿Cuándo tardaba Juan Ramón en acomodarse a la nueva situación?

Estoy asistiendo desde lejos, desde la orilla de los espectadores, a un traslado familiar. Nuestro hermano, el notario, salta de nuestra Castilla a El Ferrol del Caudillo. Ya soy yo el único de los hermanos que queda aquí. Lo cual a cierta altura de la vida, es un gran dolor. Pero así es la vida. ¿Cómo es la vida cuando decimos que la vida es así? Hace unos días, todo estaba en orden en esta casa, la profunda casa de nuestros mayores. Hoy, todo está levantado, dispuesto a la huida. En los largos pasillos, unas grandes cestas, como ataudes, llenas a rebosar de los más diversos objetos. Montones de libros atados. No nos damos cuenta de lo que abultan las cosas de una casa hasta que la casa se desmonta. Yo no sería capaz de hacer uno de estos inventarios. Mi hermano será el que levante el acta del acontecimiento, que para eso es notario.

Dejar una ciudad, un aire, una luz, unas costumbres, ¿no es una terrible aventura? Ahí, al

pie de la casa, la gloria de nuestros juegos infantiles, con sus grandes árboles y sus pequeños bancos. Enfrente, el palacio de las piedras doradas. Muy cerca, la torre de la catedral, con sus campanadas de horas casi eternas. Yo no querría haber visto todo esto. Pero las circunstancias me han obligado a ello. Al moverse las cosas que habitualmente están quietas, en su sitio, se mueven los conceptos que tenemos de esas cosas: un terremoto en la cabeza, que repercute en el corazón. Me imagino lo que yo sufriría en un traslado de mi casa. ¡Son tantas las cosas! ¡Están las cosas tan quietas y tan bonitas! Me molestan asimismo las obras que de cuando en cuando se verifican en mi casa, porque lo quiere mi mujer y porque —esta es la verdad— hace falta. Soy hombre de quietudes y de estabildades.

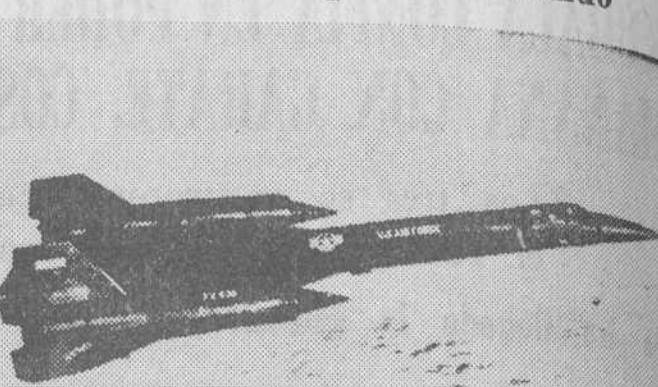
De un momento a otro llegarán los grandes «capitones» y cargarán con todo. ¡Con la música a otra parte! Una música que a mí me parece que llora por dentro. He prometido a mi hermano que no daré solemnidad a la despedida, siguiendo una costumbre familiar. Nada de ponerlos trágicos. Diremos hasta luego o hasta cualquier día, y se acabó. Y después, cuando

llegue el buen tiempo, yo me iré a Galicia, como suelo hacerlo en los veranos. La nueva casa estará ya en orden. Y en orden estarán ya los corazones. Hoy ¡cuánto desorden en la casa que se deja y en los corazones que permanecen! El traslado, con su gran cargamento de recuerdos, se ha puesto en marcha. Y nosotros empezamos a sentirnos cada día más solos. Y más hondos, es verdad.

Este es el «YF-12», el avión reactor más rápido del mundo, fotografiado durante un vuelo de investigación realizado conjuntamente por la NASA y la USAF en el Centro de Investigación de Vuelos de la NASA en Edwards, California. El «YF-12» es la continuación de los trabajos iniciados con el «X-15» y el «XB-70» para investigar los vuelos a altas velocidades. El «YF-12» es capaz de volar a más de 3 Mach, es decir tres veces la velocidad del sonido, aproximadamente 2.000 millas por hora. — (Foto FIEL)

Este es el «YF-12», el avión reactor más rápido del mundo, fotografiado durante un vuelo de investigación realizado conjuntamente por la NASA y la USAF en el Centro de Investigación de Vuelos de la NASA en Edwards, California. El «YF-12» es la continuación de los trabajos iniciados con el «X-15» y el «XB-70» para investigar los vuelos a altas velocidades. El «YF-12» es capaz de volar a más de 3 Mach, es decir tres veces la velocidad del sonido, aproximadamente 2.000 millas por hora. — (Foto FIEL)

El avión más rápido del Mundo



Este es el «YF-12», el avión reactor más rápido del mundo, fotografiado durante un vuelo de investigación realizado conjuntamente por la NASA y la USAF en el Centro de Investigación de Vuelos de la NASA en Edwards, California. El «YF-12» es la continuación de los trabajos iniciados con el «X-15» y el «XB-70» para investigar los vuelos a altas velocidades. El «YF-12» es capaz de volar a más de 3 Mach, es decir tres veces la velocidad del sonido, aproximadamente 2.000 millas por hora. — (Foto FIEL)

LOS ESTADOS UNIDOS LUCHAN CONTRA LA CONTAMINACION ATMOSFERICA

Pero también contra la de las aguas de los ríos y del mar

Nueva York. — (Especial para Agencia "Fiel" - A. G. I., en exclusiva para nuestro periódico).

La lucha contra la contaminación atmosférica, de los ríos y de los mares, está en pleno desarrollo en los Estados Unidos, donde el problema es comprendido ahora por estratos cada vez más amplios de la opinión pública y por todos los organismos públicos y privados responsables. Un reciente sondeo realizado entre 248 empresas norteamericanas ha permitido determinar que los gastos efectuados el año pasado por tales sociedades para el control de la contaminación alcanzaron el nivel sin precedentes de 256 millones de dólares (un 23 por ciento más con relación al año precedente). Si los resultados del sondeo son examinados sector por sector, se observa que la industria de elaboración de metales aumentó los gastos contra la contaminación en el 624 por ciento y la automovilística en el 200 por 100.

En el marco general de la campaña contra el aire y el agua contaminada se inserta con frecuencia la iniciativa individual de cada empresa, que dedican a la investigación contra la contaminación notables esfuerzos financieros y tecnológicos. La General Motors, la Chrysler y la Ford (los "tres grandes" de la industria automovilística norteamericana) han anunciado en estos días su propósito de iniciar un ciclo de investigación para la realización de un motor de automóvil capaz de utilizar gasolina sin plomo tetraetilo (uno de los agentes contaminadores más peligrosos contenidos en el gas emanado de los automóviles). Precedentemente, una sociedad petrolífera (la Atlantic Richfield), había anunciado que lanzaría al mercado en California (el Estado norteamericano

en la vanguardia de la lucha contra la contaminación), gasolina completamente desprovista de plomo tetraetilo antes de 1971.

Esta iniciativa, aún constituyendo pasos concretos adelante hacia la reducción de la contaminación atmosférica, están lejos de ser decisivas, y el esfuerzo de los industriales en este campo deberá aún ser mucho más amplio. Esta es la tesis sostenida por Ralph Nader, el "defensor número uno" del consumidor y del ciudadano norteamericano, merced a la publicación hace algunos años de su libro titulado "Unsafe at any speed", sobre la escasa seguridad de los automóviles norteamericanos, lo que provocó la movilización de la opinión pública y la adopción, por parte del Gobierno federal, de severas normas de control cualitativo y tecnológico sobre todos los automóviles vendidos en el país. Nader acaba de anunciar el comienzo de una campaña contra la General Motors, para obligar a esa sociedad a una ampliación de sus actividades y sus inversiones en el campo de la defensa contra la contaminación.

En el campo de la lucha contra la contaminación de las aguas marinas, la crónica registra dos reclamaciones por daños, de un total de unos 800 millones de dólares, como consecuencia del conocido episodio del Canal de Santa Bárbara en California, donde las torres de perforación que buscaban el petróleo bajo la plataforma continental provocaron el escape de enormes cantidades de petróleo que se esparcieron primero por la superficie del mar y después sobre las playas vecinas. Una de las peticiones de daños, por millones de dólares ha sido presentada por el Estado de California, en asociación con algunas ciudades.

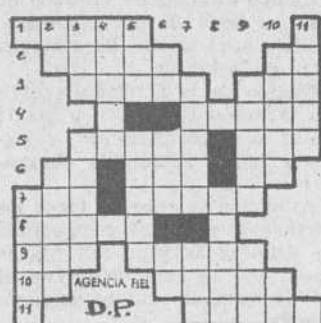
Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución, mañana)

PASANDO EL RATO



Composición poética provenzal.
8: Cincuenta. Enfeada. — 9: Figura exterior. (Al rev.) Preposición. — 10: Reptil ofido de gran tamaño. Consonantes. — 11: Cinematógrafos. Vocal.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES. — 1: Alava. Egara. — 2: Levant. Donar.

3: Elisa. Eludo. — 4: Rol. Non. Das. — 5: Osar. N. Cosa. — 6: Asilo. — 7: Esos. C. Lasa. — 8: Ter. Cer. Par. — 9: Atado. Oveja. — 10: Patán. Galés. — 11: Asele. anaE.

VERTICALES. — 1: Alero. Etapa. — 2: Lelos. Setas. — 3: Avila. Orate. — 4: Vas. Ras. Cal. — 5: Arán. Se. Cono. — 6: Onice. — 7: Edén. L. Soga. — 8: Gol. Col. Van. — 9: Anudo.

Apela. — 10: Radas. Sajen. — 11: Arosa. Arase.

AL JEROGLIFICO:

Mi azadón

A LOS SIETE ERRORES:

Gota. pañuelo. sombrero señor. ladrillo pared. labios cocinero. ladrillo de la pared. gorrón cocinero.

LOS CUATRO ELEMENTOS

En la escuela, durante la clase, el maestro se dirige a uno de los escolares y...

—¿Los cuatro elementos? Señor — responde el escolar —. El agua, la tierra, el aire y el fuego. — Recuerda bien. Te falta uno: el que hace muchas vicissitudes.

¡Ah, sí! ¡El automóvil!

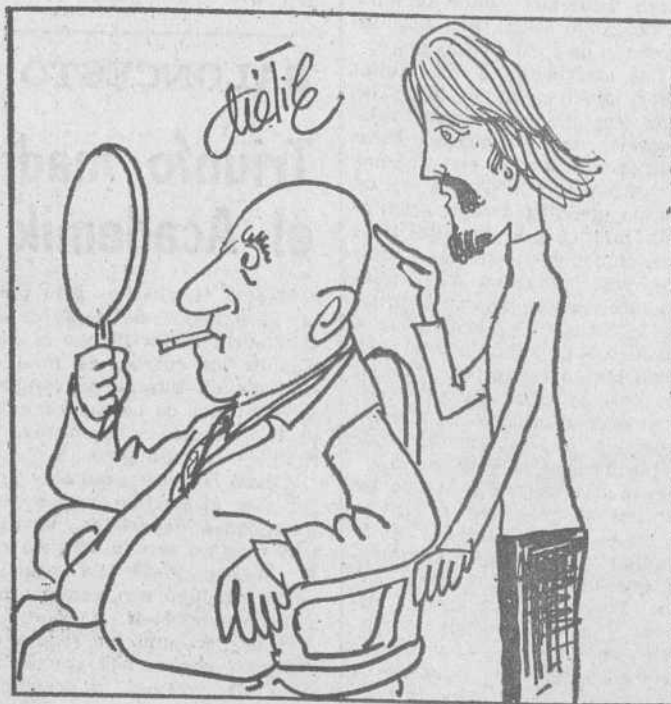
NOTA



—¿Qué llevaba en el bolsillo?

DON CELES

Por OLMO



—Si quieres que te crezca melena, tienes que cambiar de mentalidad.

DEPORTES

PARA EVITAR LAS FURIAS DE LOS INGLESES



El tranquilo deporte o juego del cricket puede ser centro y motivo de violencias cuando el equipo sudafricano de esta especialidad visite Inglaterra el próximo verano. Los antirracistas ingleses están decididos a impedir la celebración de los partidos previstos. Por ello ya se están tomando severas medidas de seguridad en el famoso estadio ovalado de cricket de Londres, tales como la colocación de alambres espinosos alrededor del terreno de juego empleado para los partidos. (Foto FIEL)

UNOS 50 ENTRENADORES HA TENIDO LA PRIMERA DIVISION EN LOS ULTIMOS CUATRO AÑOS

- En la temporada actual han caído seis: Artigas, Joseito, Bello Sergio Rodríguez, Maspoli y Molowny
- En la pasada temporada, los 16 equipos de Primera contaron con 22 entrenadores
- Barcelona, Coruña, Elche, Granada, Zaragoza, y Pontevedra a la cabeza por sus cambios
- En cuatro años, el Elche ha tenido cinco y el Barcelona cuatro
- Caso insólito de «repesca»: Otto Bumbel dejó el Elche en 1967 y ha vuelto a él
- Nueve de los 16 entrenadores actuales han nacido fuera de España

El baile de los entrenadores sigue siendo una constante en España. Basta un tropiezo en un partido, o que un sector del público se muestre disconforme con la alineación o con la estrategia planteada en el terreno de juego, para que al entrenador se le señale la puerta de la calle. Los clubs cometen muchos disparates y contribuyen de esta manera a que los entrenadores estén más pendientes del resultado del día que de realizar una labor a largo plazo, que sería mucho más beneficiosa para el equipo. Desde que comenzó la Liga, seis entrenadores han cesado en su cargo: Salvador Artigas, Joseito, Luis Bello, Sergio Rodríguez, Roque Maspoli y Luis Molowny. La gran sorpresa ha sido la baja del «mister» canario, que desde la temporada 1967-68 había dirigido a los isleños con indudable acierto, colocándoles nada menos que en segundo lugar y proporcionando un esquema de juego que recibía continuamente elogios de toda España. Es oportuno recordar que cuando se señaló a Molowny como posible sustituto de Toba cayó como una bomba en Las Palmas y se habló, suponiendo que no en serio, hasta de amenazas si aceptaba el cargo de seleccionador. Ahora, unos meses después, se ha producido un ataque de amnesia en la directiva y los aficionados. Nadie recuerda lo que fue el conjunto canario unas fechas atrás. Algo análogo ha sucedido con Roque Maspoli. El cese de los otros cuatro está más justificado. Pero el problema continúa en pie.

Marcel Domingo y Roque Olsen, ambos antiguos jugadores del Atlético de Madrid y del Real Madrid, respectivamente. El primero ha pasado en cuatro temporadas por el Córdoba, Granada y, actualmente, por el equipo del Manzanarés. Más de la mitad de los equipos españoles de Primera División, exactamente nueve, están entrenados en estos momentos por técnicos no nacidos en España, aunque algunos de ellos sean hijos de padres españoles o nacionalizados, como son Héctor Rial y Olsen, nacidos en Argentina. Un argentino, Rossi y un brasileño, Otto Bumbel, completan el número de entrenadores suramericanos que se encuentran en activo en España. El Viejo Continente aporta cinco: dos franceses, Domingue y Hon; dos ingleses, Buckingham y Ronnie Allen y un austriaco, muy solicitado en Alemania, Max Merkel, que ha renovado el contrato con el Sevilla. El resto, es decir, siete, son españoles de pura cepa.

LA MITAD SON EXTRANJEROS

Olsen ha hecho lo propio en el Barcelona, Zaragoza y Celta, equipo al que dirige esta temporada. Como caso único de repesca se da el del brasileño Otto Bumbel que, tras pasar por el Elche, al que dejó en 1967, Jaén y Málaga, ha vuelto con los ilicitanos, hecho éste que no es muy frecuente en la historia del trasiego de entrenadores, pues lo normal es que un técnico, salvo causas especiales, no vuelva a aparecer por el equipo al que ya perteneció.

(Hispania Press)

F. ESCRIBANO

BARCELONA: TRES EN UN AÑO

Que los equipos españoles no tienen paciencia y a la menor cosa dan la baja al entrenador lo demuestra el hecho de que la temporada pasada actuaran veintidós entrenadores para dieciséis equipos, cifra que ya ha sido igualada en la actual y que, con poco que se proponga, puede ser superada. En las cuatro últimas temporadas, incluida la que se está jugando, pasaron por los equipos de Primera División cerca de cincuenta entrenadores. El Barcelona, Coruña, Elche, Granada, Zaragoza, Pontevedra, con cuatro entrenadores cada uno, marchan a la cabeza. Los azulgranas tuvieron a Olsen en la temporada 1966-67 y este año batieron un record difícil de igualar, ya que a Artigas, que llevaba dos años, le sustituyó Seguer y a éste el inglés Buckingham. Han sido, pues, tres entrenadores en veintidós jornadas. El Elche en el mismo periodo ha hecho desfilar por Altaviz a O. Bumbel, Di Stefano, Daucik, Maspoli y ahora de nuevo Bumbel, es decir, un cambio más que los del Nou Camp, pero igual número de entrenadores. El Coruña contó con los servicios de Orizola, Moll, Egulluz y Martín; el Zaragoza, con Daucik, Olsen, César y Rial; el Granada, con Elizaguirre, Joseito, Domingo y Rossi y Molinero, Rial, Bello y Hon, los del Pontevedra.

Con tres entrenadores, desde la temporada 1966-67, quedan el Atlético de Bilbao —García, Iriondo y Allen—; Atlético de Madrid —Otto Gloria, Miguel y Marcel Domingo—; Las Palmas —Ochoa, Molowny y Rosendo Hernández— y Valencia, con Muñoz, Joseito y Buque.

TRES EJEMPLOS DE PERMANENCIA

En este ambiente de idas y venidas contrasta la política llevada a cabo por tres equipos: Real Madrid, Real Sociedad y Sabadell, que en el mismo periodo que los anteriores no han realizado cambio de entrenador. Un caso fuera de lo común es el de los blancos, a cuyo frente se encuentra Miguel Muñoz desde hace diez años. Esto en un país donde el cese del entrenador es tan frecuente como el día y la noche, es algo que difícilmente se explica. Elitzondo y Paezguirre, entrenadores de la Real Sociedad y del Sabadell, respectivamente, han cumplido nada menos que cuatro temporadas en el mismo equipo. Su labor se ha quedado puesta de manifiesto con la regular marcha de sus clubs, alterada únicamente por pequeños altibajos que no han hecho perder la cabeza a nadie, prueba evidente de la confianza que se tiene en ellos.

Al igual que hay clubs que en poco tiempo cambian varias veces de entrenador, hay técnicos a los que, unas veces por voluntad ajena y otras por la propia, les gusta ir de un lado para otro. Tal es el caso de

¡VENTA OCASION! Próximo San Pablo

1.ª planta, propia hostel o negocio

240 m² más vivienda inmejorable. Cuatro habitaciones parquet - Baño - Cocina - Alicatados hasta techo - Calefacción individual - Agua caliente butano.

MAGNIFICOS BALCONES - TERRAZA SOL

Precio interesantísimo

Informes: SR. URBINA. Telf. 204603

ESPAÑA PROGRESA EN LOS DEPORTES DE NIEVE

- Paquito Ochoa y Aurelio García están llamando la atención sobre el esquí en nuestro país
- 11.000 federados, muchos de ellos infantiles y juveniles, caminan detrás

Por Vicente DE LUCAS LINACERO

Nadie esperaba resultados tan relevantes como los que están consiguiendo en los Campeonatos del Mundo en la localidad italiana de Val de Gardena, nuestros representantes. Paquito Fernández Ochoa y Aurelio García, dos chavales a los que hemos visto echar los dientes en las pistas de Navacerrada, han sido una auténtica sorpresa para los especialistas del esquí mundial y con ello centran la atención de los deportistas españoles en el deporte blanco.

Hasta hace algunos años, el esquí era un deporte sólo para clases acomodadas, un deporte de lujo. Ahora es ya, puede decirse, un deporte popular, al alcance de muchos. Por ello, la nieve es uno de los elementos preferidos de nuestra juventud, que acude a las pistas nevadas para practicar uno de los deportes más completos, debido a la variedad de movimientos físicos que es necesario realizar.

En España, lo practican unos 200.000 jóvenes y adultos, por deporte o por distracción; pero ésta no es aún cifra importante si la comparamos, por ejemplo, con las de Alemania Federal, donde practican este deporte cinco millones de jóvenes, o sea más que en Francia, a pesar de tener más pistas para este deporte.

En la actualidad, bajo control federativo, sólo contamos con 11.000 practicantes del esquí en las distintas modalidades, y gran parte de ellos son infantiles y juveniles, procedentes de las distintas escuelas hoy existentes.

Este deporte está evolucionando, pero no al ritmo que se

ría necesario, como otros deportes, con vistas a los juegos de 1972, pero demos tiempo necesario para su maduración, ya que está en marcha todo el equipo federativo y con una preocupación constante por el mismo.

Nuestros centros invernales o zonas deportivas del esquí, son muy variadas, y en todas o casi todas se encuentran escuelas en pleno funcionamiento. Así, las hay en Candanchú, La Molina, Sierra Nevada, Pajares, Alto de Campó, Navacerrada, etc., donde atienden a nuestros deportistas unos 160 profesores especializados.

El principal problema que tiene este deporte es la falta de continuidad, en los meses posteriores al invierno, problema que creemos será solucionado, ya que nuestros mejores deportistas, deberían pasar temporadas alternativas de entrenamientos en otros países como Chile. Otros problemas importantes son los alojamientos en todas las redes de albergues y paradores, donde no exista control de precios, y el deportista tiene que hacer a veces verdaderos sacrificios.

Pero veamos cuáles son las pruebas habituales y sus características principales:

Las pruebas alpinas. — El descenso. — Es conocida por todos como la prueba reina, y su duración es de dos a tres minutos. En ella, el esquiador tiene a punto todas sus cualidades técnicas, y físicas, y da prueba de sus reflejos, según la velocidad que desarrolla, con reacciones muy rápidas. La velocidad media no suele exceder de los 90 Kms. por hora, en los hombres, y de 65 para

las mujeres. La longitud suele ser de 3.270 mts.

El slalon especial. — Es una prueba de descenso con gran variedad de virajes, y en los que el deportista tiene que pasar por las distintas puertas que suelen ser entre 65 y 75, y para las mujeres entre las 40 y 60, y la anchura de las puertas es variable, de 3,20 a 4 mts., y la distancia de una a otra, suele ser de 0,75 mts.

El slalon gigante. — Esta especialidad es una combinada de slalon y de descenso controlado, y donde juega un papel importante el equilibrio, coordinación de nervios, músculos y reflejos. El desnivel de las pistas suele ser en el slalon gigante de 400 mts. para hombres y 300 para damas. El terreno suele ser ondulado y accidentado, y la pista tiene unos 30 mts. de anchura, con un mínimo de 30 puertas, incluidas salida y llegada, y cuya anchura varía entre 4 y 8 mts.

La combinada alpina. — Se suele conceder el título de Campeón del Mundo al esquiador que se clasifica en mejor tiempo en la combinada de descenso slalon especial, slalon gigante según la suma de puntos correspondiente a las diferentes pruebas del baremo de la Federación Internacional de Esquí.

Las pruebas nórdicas. — El fondo. — Las carreras de fondo se disputan con esquís más ligeros. Se suele hacer a través del campo, con recorridos naturales entre los 15, 30 y 50 kilómetros y un relevo de 4x10 kilómetros y para las mujeres de 10 Kms. y un relevo de 3x5 Kms. Estas son pruebas obligatorias para los Campeo-

natos del Mundo.

Relevos. — Es una de las pruebas más brillantes. Las pruebas son simultáneas y se realizan en «linea». Se desfilan 150 mts. y en subida continúan los 100 mts.

Los saltos. — En esta especialidad, deciden varios factores: la longitud, franqueamiento de obstáculos y en su caso, por cada participante el salto, y principalmente el tiempo y ritmo de la parte aérea del cuerpo y piernas en el aire, como el aterrizaje que debe realizarse con suavidad, los esquís un poco separados.

La caída se penaliza. La combinada nórdica. — En esta, como la alpina, es el resultado de la clasificación en los saltos y en el descenso, que totalizan los puntos conseguidos en las pruebas de salto y de fondo (15 a 18 Kms. y la transformación de los puntos en puntos conforme al Reglamento de la F.I.S.).

El vuelo en esquí. — La Federación Internacional de Esquí, una vez por año, organiza en trampolines gigantes, en Alemania, y que permiten saltos superiores a 120 metros. En 1951, un finlandés, Tauno Luoto, alcanzó el récord de 135 mts. en el trampolín de Oberstdorf (Alemania). El salto en esquí es una de las pruebas más espectaculares en total y el vuelo en esquí dura de cinco a seis segundos y la caída vertical suele ser el orden de sesenta metros. En España ya se cuentan varios trampolines de salto, uno en Candanchú y otro en La Molina, y al parecer la Federación Internacional de Esquí, instalada en Sierra Nevada, Sallent y Alto Campó,

CAMPEON ANTE EL CAUDILLO



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido en audiencia en su residencia de El Pardo, a una comisión de la Real Federación Motociclista Española, que presentó a S. E. al campeón del Mundo de Velocidad, don Angel Nieto Roldán. — (Foto CIFRA)

MISCELANEA DEPORTIVA

Madrid (Logos). — Los días 21 y 22 del actual, se celebrará en Sofía el mitin internacional de atletismo universitario en pista cubierta.

patrocinado por la Federación Internacional del Deporte Universitario y que figura en el programa competitivo internacional establecido en Septiembre del pasado año, dentro del calendario de competiciones universitarias nacionales. El comité ejecutivo de dicho calendario, oído el parecer de los técnicos de la Federación Española de Atletismo, ha designado la siguiente representación española: atletas Ramón Magariños, para 400 metros; Juan Carlos Jones, en 60 metros e Ignacio Sola, en pértiga.

Madrid (Logos). — Parece que la cuestión de fecha y lugar del combate entre Weyland y Urtain ha quedado definitivamente zanjada, al no llegar la respuesta sobre la decisión de la TV alemana sobre el cambio de fechas y lugar del famoso combate. Así que se ha decidido por los promotores españoles fijar la fecha del 13 de Marzo, en Madrid. Entre los combates del programa figura el campeonato de España de los pesos superwelters entre Cesáreo Barreira y el aspirante José Hernández.

Como el aforo del Palacio de los Deportes es relativamente limitado, los precios que se han fijado en principio son los de 5.000 pesetas la primera fila de ring y de 200 pesetas la entrada más barata. El combate principal no será televisado para España, pues las gestiones no han llegado todavía a un feliz término. Quizá más adelante sea posible.

Madrid (Logos). — La Federación Española de Béisbol ha acordado proponer a la Federación Europea la organización de la primera Copa del Mediterráneo, en la que participarían dos equipos en representación de dos ciudades costeras de Francia, Italia y España.

También se acordó conceder la medalla de oro del beisbol español a Jacinto Barrios, gran propulsor del beisbol español y la de plata a Ambrosio Morán de Castro.

NUESTROS TELEFONOS

201280 • 207148

MUNICH A LA VISTA

Dos millones de visitantes y sólo 27.500 camas en hoteles y alojamientos particulares

Por Vicente de LUCAS LINACERO

Los Juegos Olímpicos de Munich de 1972 están muy cerca para el deporte mundial. La Organización de esta Olimpiada está trabajando a machas forzas y contra reloj. Quiere presentar al mundo del deporte una nueva marca en organización deportiva, en donde no puede haber fallos de ninguna clase. Ya en otras ediciones dimos a conocer que los resultados en lanzamientos, por ejemplo, se darán en breves segundos, por aparatos electrónicos.

AZAFATAS

El Comité de Organización ha dado a conocer que se dispondrá de 1.200 azafatas para atender a los deportistas, invitados, espectadores, periodistas y funcionarios de honor invitados por la Organización. Ha puesto ciertas condiciones en la selección de este personal femenino, ya que la edad será entre los 19 y 30 años y poseer ciertas cualidades; entre ellas: de presencia agradable, dominar uno o dos idiomas y estar en pleno conocimiento de la historia de los Juegos Olímpicos, así como conocer la ciudad de Munich y poseer una cultura suficiente para ser útil, en cualquier momento, para asesorar sobre Alemania.

Estas azafatas asesoras, realizarán unos cursos de adiestramiento y si es necesario servirán de guías para periodistas, etc. Lucirá una placa que indicará las funciones asignadas a cada una y los vestidos serán de distinto color, para quitar todo rasgo de uniformidad colectiva; tendrán un reglamento, donde se les exige, según su destino, conocer todo lo relacionado con cambios, agencias de viajes, hoteles, disposiciones aduaneras, compañías de aviación, horarios de los Juegos, lugares deportivos donde se celebren las pruebas olímpicas, entradas para atletas, tribunas, Congresos, museos, personalidades más importantes, restaurantes, cervecerías, distintivos de las naciones participantes y, como norma general, se les prohibe aceptar invitaciones de atletas o visitantes.

ALOJAMIENTOS

La Aldea Olímpica, tendrá apartamentos con jardines colgantes y se dividirá en dos complejos, uno para 8.200 atletas masculinos y otro para atletas femeninos, separados, según las normas del Comité Olímpico Internacional. Se calcula que serán unas 1.800 las mujeres participantes.

LA PROPAGANDA OLIMPICA

Otra de las novedades más importantes de la propaganda alemana y de la Organización de la Olimpiada es presentar una ola de propaganda a todo

el Mundo. Está previsto que cuatro buques de pasajeros, de los más modernos de la República Federal Alemana, deberán hacer propaganda para Munich y Kiel. Este último lugar es donde tendrán lugar las regatas de la Olimpiada. Entre los días 22 de Mayo de 1970 y 10 de Septiembre de 1972. Los pasaje-

EL GRUPO O. J. E. DE ESQUI Y MONTAÑA AL II RALLYE DE ESQUI ALPINO

Una vez más, el grupo de la Organización Juvenil Española de Esquí y Montaña, perteneciente al Círculo de Cadetes «Almirante Bonifaz» de nuestra ciudad, tomará parte en una competición oficial. Esta vez cuatro equipos de dos componentes cada uno, se desplazará el próximo domingo día 22 a la estación de invierno de Alto Campó, con el fin de participar en el II Rallye de Esquí Alpino, organizado por el Bilbao Alpino Club y que tendrá como escenario el circo montañoso de Alto Campó.

El itinerario a seguir, que dará comienzo a las siete y media de la mañana, será el siguiente: Braña Vieja (1.620 metros de altitud), Contamañinos (2.175), Cuchillón (2.222), Tres Mares (2.175), Cornón (2.140), La Bóveda (2.078), La Tabla (1.968), para terminar de nuevo en Braña Vieja.

Al finalizar la travesía tendrá lugar una prueba consistente en un descenso encordado. Este descenso de esquí se efectuará en la esplanada de Braña Vieja.

La puntuación del Rallye se registrará de la siguiente manera: Al comenzar la prueba, todos los equipos contarán con una puntuación base de 360 puntos. Habrá dos bonificaciones por ascensiones facultativas, en Cotamañinos, de 100 puntos y en la Tabla, de 50. En la prueba de descenso encordado se concederán 100 puntos al menor tiempo empleado. El resto de los equipos, por cada cinco segundos, un punto de penalización con respecto al primero.

Una vez finalizado el Rallye, los componentes del grupo OJE burgalés celebrarán una comida de convivencia con los grupos OJE de las provincias de Santander y Bilbao en el Albergue «Cantabria» de Juventudes.